

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

LE CHIFFRE: 3750
 C'EST, CHEZ LES TÉTRAPODES, LE NOMBRE D'ESPÈCES DE LACERTILIENS (SOUS-ORDRE DES SQUAMATES) QUI COMPREND LÉZARDS, IGUANES, CAMÉLÉONS ET AUTRES (VARANS)



Source: Guid 1996

PROCHE-ORIENT / Participation massive aux élections remportées par Yasser Arafat et son parti

Une nouvelle Palestine

Un défi pour Israël

Par Guy C. Menuisier



Les premières élections palestiniennes ont donné une éclatante victoire à Yasser Arafat et une confortable majorité à son parti le Fatah, donc aux modérés ou plutôt aux pragmatiques. Mais elles sont surtout un succès pour le peuple palestinien qui, faisant preuve d'une maîtrise n'excluant pas la ferveur, a témoigné d'une maturité politique que lui contestaient beaucoup de sceptiques.

Organisées dans la hâte et précédées d'une campagne qui ne fut pas en tous points exemplaire, ces élections ne constituent certes pas un parangon de démocratie. Mais on se demande bien pourquoi une telle exigence s'imposerait précisément aux Palestiniens, alors que des pays de vieille tradition démocratique ne donnent pas toujours en ce domaine l'exemple de la vertu.

Le fait est que ces élections confirment l'existence d'une culture démocratique chez les Palestiniens. C'est assez rare dans le monde arabe. Yasser Arafat et ses compatriotes n'ont donc pas volé les félicitations que leur ont adressées plusieurs dirigeants occidentaux ainsi que les représentants de l'Union européenne.

Cela étant, si le président de l'Autorité palestinienne, au bénéfice d'une légitimité démocratique et assuré d'une majorité au Conseil de l'autonomie, dispose de nouveaux atouts pour conduire les futures négociations avec les Israéliens, il faut se garder d'un optimisme qui risquerait d'être sévèrement sanctionné. Il y a d'abord l'opposition islamiste, qui avait finalement opté pour le boycottage des élections. La participation massive lui a infligé un cinglant désaveu, mais le Hamas, notamment, pourrait user de sa capacité de nuisance si l'Autorité palestinienne ne cherchait pas à le réintégrer dans le jeu politique. Il y a ensuite l'inconnue israélienne.

La balle est en effet aujourd'hui dans le camp israélien et, aussi curieux que cela puisse paraître, c'est de ce côté-là qu'apparaissent les plus obsédantes incertitudes. Elles peuvent se lire en filigrane dans les déclarations mi-figue, mi-raisin de Shimon Peres, dont la position est assurément inconfortable en cette année de renouvellement de la Knesset et alors que doivent s'engager en mai les négociations à haut risque sur le statut de Jérusalem.

Le succès d'Arafat et la normalisation démocratique dans les territoires palestiniens sont, pour les Israéliens, moins un motif de satisfaction que d'inquiétude. La création d'un véritable Etat palestinien, perspective traumatisante pour maints Israéliens, voire intolérable pour les colons, devient en effet moins improbable. L'avenir du processus de paix dépend dans une large mesure de l'aptitude des Israéliens à intégrer mentalement cette éventualité, ou cette fatalité.

© G. C. M.



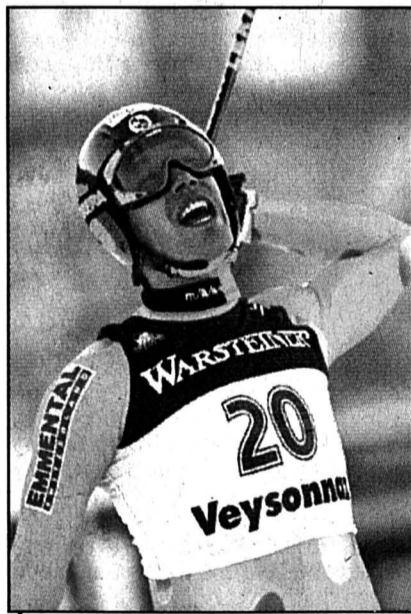
RAMALLAH - Dans cette ville de Cisjordanie - où l'on voit Souhat Arafat, femme du leader palestinien, remplir son devoir électoral - comme ailleurs dans les territoires, la participation a été massive, infligeant ainsi un revers aux islamistes qui au dernier moment avaient appelé au boycottage des scrutins. A Jérusalem-Est, en revanche, les Palestiniens ont moins voté en raison d'entraves israéliennes. Pour l'exécutif, Yasser Arafat l'emporte largement et son parti, le Fatah, détendra la majorité au Conseil législatif. A la tête d'une délégation d'observateurs étrangers, l'ancien président américain Jimmy Carter a estimé que ces élections constituaient «un tournant dans l'histoire de la Palestine et du Proche-Orient». Notre correspondant à Jérusalem Georges Malbrunot a fait une tournée des bureaux de vote.

Patrick Bozépo

Page 3

● Lire ci-contre notre commentaire «Un défi pour Israël»

Une étoile est née



BRUNO KERNÉN - Deux victoires en deux jours pour le Bernois. L'exploit...

Le ski suisse s'est découvert une nouvelle étoile ce week-end sur les pentes de Veysonnaz (VS): Bruno Kernén. Vainqueur d'une première descente vendredi, le jeune Bernois s'est à nouveau imposé samedi sur la piste de l'Ours. Alexandre Lachat a recueilli les impressions de plusieurs personnalités du monde du ski, toutes enthousiastes sur les qualités du bonhomme. Il nous dit tout aussi sur le Français Sébastien Amiez, victorieux hier en slalom. Chez les dames, Anita Wachter a frappé un grand coup à Cortina d'Ampezzo.

Pages 7 et 8

En plus Perreux n'est pas une prison

Aux fenêtres, pas de barreaux et les chambres ne sont pas capitonnées. L'hôpital psychiatrique de Perreux n'a rien d'un asile de fous comme certains l'imaginent encore aujourd'hui. Lorsque l'on arrive dans l'enceinte de l'hôpital, on a plutôt l'impression d'entrer dans un petit village: une dizaine de pavillons entourés de verdure, entre lesquels serpentent de longues allées. Tout est calme et reposant. Puis, on croise une personne à la démarche saccadée et au regard fixe... Certes, Perreux n'est pas tout à fait un monde comme le nôtre. Corinne Tschanz y a passé un après-midi.

Page 14



UNE CHAMBRE - De chacune d'elles se dégage un sentiment de provisoire.

Olivier Gresset-E

Jouer à chercher de la drogue



DU FLAIR - Le cocker Olaf a senti la drogue dissimulée dans cette auto.

Olivier Gresset-E

Les gardes-frontière du secteur neuchâtelois possèdent deux chiens spécialisés dans la lutte contre les stupés, un cocker et un labrador. «L'Express» les a rencontrés, eux et leurs maîtres. Ces animaux ne sont jamais drogués. Ils découvrent la marchandise en jouant, habitués qu'ils sont à rechercher une patte roulée avec laquelle ils s'amuse depuis leur plus jeune âge. Ce mançon a simplement l'odeur de stupéfiants.

Page 15

CANTON DE NEUCHÂTEL

La nouvelle matu sur les rails

La nouvelle maturité académique fera son apparition en août 1997. Tel est, en tout cas, l'objectif du canton de Neuchâtel. Principale nouveauté: la disparition des cinq titres, au profit d'une seule reconnaissance. Chronique de la réforme du degré secondaire supérieur.

Page 15

VILLE DE NEUCHÂTEL

Une petite fête pour un duo en or

La rue du Roc a accueilli très chaleureusement ses champions samedi après-midi. Et pas n'importe quels champions, puisqu'il s'agissait de Natacha Chevalley et de Patrick Flück. Un duo en or qui a décroché la première place du slalom géant pour non-voyants lors des championnats du monde de ski pour handicapés.

Page 17

ENTRE-DEUX-LACS

La nouvelle face d'Enges

Dans les années quatre-vingt, Enges a vécu un véritable raz-de-marée démographique. En douze ans, sa population a quasiment doublé. Si bien que le petit village est parti à la recherche d'une nouvelle identité. Ses habitants ont tout d'abord été baptisés, alors qu'aujourd'hui c'est pour ses rues que des petits noms sont à trouver. Visite au cœur de l'Enges nouveau.

Page 18

LA CHAUX-DE-FONDS

Nouvelle école

Le public n'a pas boudé l'inauguration, samedi, des classes enfantines et primaires ouvertes l'an dernier à Esplanade. Un jour à marquer d'une pierre blanche: il y a un quart de siècle qu'une école n'avait pas été construite à La Chaux-de-Fonds. La nouvelle école concrétise l'enveloppe budgétaire de 230.000 francs votée en juin dernier.

Page 19

VOTRE SOMMAIRE

► HORIZONS	
Le débat des idées.....	2
Monde.....	3-4
Suisse.....	4-5
► SPORTS	
Actualité sportive.....	7-13
► NEUCHÂTEL	
Canton.....	15
Ville.....	17
Région.....	18-21
► EN PLUS	
Hôpital de Perreux.....	14
Courrier.....	23
Décès, naissances.....	25
Agenda.....	26
Programmes TV.....	27
Météo.....	28
► À VOTRE SERVICE	
Mots croisés.....	16
Feuilleton.....	20
Mot caché.....	22
► L'EXPRESS-PUB'	
Annonces Express.....	20
Immobilier.....	16,20,21,22
Emploi.....	24

LES WALDSTAETTEN DU CAUCASE

La liberté
ou la mort

Comment l'OSCE (Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe) a-t-elle pu décréter à Vienne: «La crise de Tchétchénie ne peut être réglée que par le biais de négociations et dans le respect des frontières de la Fédération russe?» Cynique hypocrisie!

Par Jean Buhler

Les Tchétchènes se font massacrer depuis 167 ans pour se soustraire à la patte des Russes, pour vivre indépendants, pour leur langue. Peut-être pour se fédérer avec leurs voisins du Daghestan, avec les Ingouches, les Ossètes, les Kabardes, comme eux montagnards du réduit le plus haut d'Europe (21 sommets dépassant le Mont-Blanc), les irréductibles Waldstaetten du Caucase.

Le sanguinaire ivrogne du Kremlin n'attendait que le signal de Vienne apparemment. Au lendemain du communiqué contresigné par Flavio Cotti, président de l'OSCE, il déléguait sa fine équipe à Pervomaïskaïa. Mission: ramener l'ordre en 24 heures. Plus brutal encore, Jirinovski a gueulé en pleine Douma: «Si nos blindés ne peuvent pas manœuvrer dans les cols enneigés, effacez au napalm les derniers villages qui résistent en Tchétchénie!»

Quant à la presse russe et internationale, elle répète si souvent à partir de Moscou que la révolte des Tchétchènes est le fait d'une mafia que c'en devient insultant pour la mafia russe qu'on croyait plus forte, mieux installée dans la Fédération dont Flavio Cotti et son machin estiment les frontières intangibles.

«Mieux vaut la gloire sans fin que la vie sans gloire!»

Tous les voyageurs ont reconnu aux peuples du Caucase le sens de l'hospitalité et de l'honneur, l'esprit d'aventure, le courage, le mépris de la mort, l'amour des fêtes et des tournois oratoires. Féroces dans l'application de la loi du talion. Généreux dans l'expression de la gratitude.

Un Tell nommé Chamil

Pierre le Grand tenta en 1723 une incursion contre eux et se retira. Les Cosaques furent chargés de coloniser peu à peu le pays, combattant et administrant, le plus souvent subjugués par la beauté des montagnes et des femmes. Voir Tolstoï qui fut officier aux Cosaques des crêtes et lire de lui *Hadji Mourad* ou *Les Cosaques*, dont il existe une excellente traduction, M. Cotti, en italien.

Nous autres Suisses, qu'on a si longtemps rattachés au mythe fondateur des Waldstaetten, sachons que les Tchétchènes et le Caucase septentrional ont eu leur Guillaume Tell, mais bien réel et jamais oublié. Ce combat d'aujourd'hui, le petit dressé contre le grand sur les ergots de son particularisme, physiquement incapable de courber l'échine devant le bailli étranger, c'était le nôtre hier. Les Tchétchènes, n'en déplaise à tous les Cotti de tous les bureaux surchauf-



TCHÉTCHÈNES - Le massacre dure depuis 167 ans.

LE TEMPS DE LIRE

Vertigineuse fraternité

*Mon frère l'Idiot**, tel est le titre de l'important ouvrage que Michel del Castillo a publié voici peu et qui, outre un vibrant hommage à Dostoïevski, constitue une sorte de bilan spirituel et intellectuel: à 63 ans - Michel del Castillo est né en 1933 -, un écrivain à la renommée bien établie peut se permettre ce genre d'exercice.

Par Jean-Claude Joye

L'auteur franco-espagnol ne cache pas que l'exemple mais aussi les héros tantôt misérables tantôt inquiétants sinon repoussants du grand créateur russe ont été à l'origine de sa propre vocation d'écrivain. Comme quoi sont loin d'être vains les mécanismes identificatoires par lesquels un lecteur se «reconnait» dans tel ou tel personnage ou à travers telle ou telle situation romanesques, ces mécanismes qu'il est de bon ton de mépriser dans certains cénacles universitaires. Ce qui singularise le cas de Michel del Castillo, c'est l'intensité extraordinaire et surtout durable du phénomène de l'identification. Il est vrai qu'en l'espèce celle-ci est intervenue à la préadolescence, soit à un âge où la pâte d'une personnalité est encore assez malléable pour garder les empreintes les plus bénéfiques - mais aussi les plus pernicieuses.

On sent évidemment que, depuis cette époque lointaine, Michel del Castillo a approfondi ses premières lectures et acquis, de Dostoïevski, une connaissance complète, concernant aussi bien l'homme que l'œuvre, sans perdre de vue les très nombreux livres de critique et les biographies qu'a suscitées le génial et vertigineux romancier de *Crime et Châtiment* ou de *L'Idiot*. Dans un premier temps, on peut donc considérer que Michel del Castillo s'acquittait de la dette contractée voici environ un demi-siècle envers l'un des écrivains les plus puissants de la littérature mondiale. Mais les choses ne s'arrêtent pas là.

Un parallèle

Imbibé de l'histoire personnelle de Dostoïevski, et surtout de tout ce qu'elle eut, dès les premières années, de douloureusement ineffaçable, Michel del Castillo réussit un parallèle étonnant avec sa propre destinée. Tout s'articule autour d'une apostrophe, d'un totoiement qui court d'un bout à l'autre du livre. Et qui, par-delà les décennies, permet au romancier de la fin de ce siècle de retrouver les angoisses et les tribulations qui marquèrent l'existence, avant tout l'enfance, l'adolescence et la jeunesse de son modèle - de son frère.

Ce genre d'entreprise littéraire, et (auto)biographique, n'est pas dépourvu de dangers. Tant il est

vrai que chacun demeure chacun... Pourtant, Michel del Castillo, gratant jusqu'à l'os le matériau des deux vies, celle de Dostoïevski et la sienne propre, parvient à faire oublier, en tout cas à estomper les traits par trop narcissiques qui eussent pu faire basculer son projet du côté de l'agacement. C'est aussi qu'entre les deux «frères» en déréliction et en littérature s'élève et ne cesse de grandir l'ombre immense, insondable et cependant palpablement présente de Celui que le pauvre langage humain nomme Dieu.

Dès lors, et pour prendre un exemple, l'abandon parental et sur-

L'Idiot, le héros dostoïevskien auquel Michel del Castillo se sent lié par une fraternité viscérale, est celui par qui le scandale arrive. Un scandale qui consiste à refuser d'expliquer la «réalité» à la lumière de la seule raison. Un scandale qui débouche sur l'«irrationalité» du personnage christique: Dostoïevski et après lui del Castillo ne dissimulent nullement leur foi dans le ou en Christ. Une foi qui se nourrit de ses doutes et les assume.

On note donc que ce livre, qui pourrait sembler se résumer à un dialogue entre un écrivain franco-phone d'aujourd'hui et un écrivain russe d'il y a un bon siècle, est, de fait, un échange triangulaire - le Troisième Personnage demeurant dans la fulgurante pénombre de l'Ineffable. C'est dire si le projet de Michel del Castillo traduit une ambition à la limite de cette mesure dont il souligne à plusieurs reprises qu'elle caractérise les héros de la tragédie occidentale - grecque, shakespearienne ou racinienne.

Un hommage
et des questions

Se défendant d'écrire un ouvrage scientifique sur Dostoïevski, ce qui ne l'empêche pas de donner çà et là quelques coups de plume bien assenés à certaines approches critiques dont celle qui se réclame de Freud, Michel del Castillo dépasse le simple et chaleureux hommage à celui qui, après Pascal, osa (re)dire à l'homme tout le mal dont il est capable. Et rappeler que l'absence de Référence Transcendante ouvrirait la porte aux pires horreurs - celles que ce siècle a enfantées et qui eurent pour noms Auschwitz, mais aussi Goulag, mais encore les massacres organisés et baptisés guerres mondiales ou civiles.

On aura saisi que Michel del Castillo sait élargir son propos initial et que la fraternité qui, en Dieu et dans le doute sur Dieu, l'unit à Fédor Dostoïevski plonge ses racines non seulement dans la destinée de chacun des deux, mais également dans l'Histoire - une Histoire périodiquement noyée dans le Chaos et la Nuit. Et, aussi, fugacement éclairée et signifiée par une Lumière venue d'ailleurs. Ainsi vu, tout est métaphore. Même le vertige qui s'empare de l'écrivain.

J.-C. J.

* Michel del Castillo: «Mon frère l'Idiot», Fayard, 1995.



MICHEL DEL CASTILLO - L'écrivain assène quelques coups de plume à certaines approches critiques sur Dostoïevski.

archives

tout maternel dont Michel del Castillo fut la victime, dont il a déjà parlé dans ses œuvres précédentes et qu'il compare maintenant à certaines des souffrances qu'endura Dostoïevski, cet abandon sans lequel, paradoxalement, il ne fut peut-être pas devenu l'écrivain qu'il est, cet abandon et d'autres péripéties souvent plus affreuses les unes que les autres sont hissés au-dessus de l'anecdote et insérés dans une visée supra-littéraire, et qui est celle de la Transcendance. Tout, dans ce parallèle entre Michel et Fédor (c'est ainsi que del Castillo interpelle Dostoïevski), tout devient signe. La «réalité», romanesque ou biographique, est subvertie et réinterprétée en fonction de l'irruption ou du retrait de Dieu.

Quoi? Le Jura jouer les commis voyageurs dans toute la Suisse, allant chanter les louanges de ce bastringue? Cela heurte le bon sens.

Pratiquer le dialogue et la concertation est une chose. Manquer d'honneur et de mémoire en est une autre...

Christian Vaquin
«Le Jura Libre»

MÉDIASCOPIE

Malaise 2001

La perspective d'une participation de la République et Canton du Jura à la prochaine Exposition «nationale» de 2001 crée un sentiment de malaise dans le Jura.

Du côté des tenants de cette option, on s'attache à énumérer toutes les retombées positives que la région jurassienne pourrait tirer d'une telle opération. [...]

Tout cela est bien ficelé mais n'emporte pas la conviction. Les prétendues retombées dont parlent les partisans d'une participation jurassienne ne sont pas prouvées. Les fruits tomberont avant tout dans le jardin des grandes villes baignées par les trois lacs, si fruits il y aura. Le canton de Soleure l'a bien compris, lui qui a renoncé à monter sur le bateau.

S'ajoute à cela l'aspect financier. Le budget de l'exposition est estimé à quelque 500 millions de francs. La quote-part du canton du Jura serait d'environ 1,7 million de francs. Est-il judicieux d'engloutir de pareilles sommes dans des réjouissances? [...]

Reste enfin l'éclairage politique. Chacun se remémorera la manière

dont les Jurassiens ont été traités lors de l'Exposition «nationale» de Lausanne. Par ailleurs, faut-il le rappeler, le contentieux avec la Confédération ne sera pas clos aussi longtemps que le Jura-Sud sera sous tutelle bernoise.

Dans un tel contexte, le rôle d'«ambassadeur» dévolu à la République et Canton du Jura laisse songeur.



Le plus ancien journal de langue française

Rédacteur en chef: Stéphane Sieber.

Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Suisse / Monde: Guy C. Menuisier (éditorialiste), Raymond Gremaud, Françoise Kuenzi.

Canton: Alexandre Bardet (chef de rubrique), Claude-Pierre Chambet, Christian Georges, Philippe Racine, Sandra Spagnol.

Ville: Jean-Michel Pauchard (chef de rubrique), Laurence Carducci, Isabelle Kottelat

Régions: Philippe Chopard, Thierry Clémence, Mariano De Cristofano, Patrick Di Lenardo, Françoise Tschanz, Henri Vivarelli.

Sports: François Pahud (chef de rubrique), Stéphane Devaux, Alexandre Lachat, François Treuthardt.

Magazine: Pascal Hofer (chef de rubrique), Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (chef de rubrique), Dominique Bosshard, Léo Byaeth, Sylvie Jeanbourquin, Michel Merz, Pierre Miranda.

Illustration: Pierre Treuthardt, Olivier Gresset (photographes), Pascal Tissier (infographiste).

Editeur: Fabien Wolfrath.

Le plaisir de conduire en toute tranquillité.



41-189509/ROC

Zaner - Scripser - Gasser



CARISMA

GLX Cool 115 ch avec équipement haut de gamme: 2 airbags, ABS, rétracteurs de ceinture, dispositif antidémarrage, 3e feu stop, climatisation. 29'990.-

Entièrement nouvelle: Carisma, made in Europe! Jamais encore, la sécurité n'avait été aussi élégante, la puissance aussi silencieuse, le luxe aussi avantageux. Découvrez la puissance et le silence de marche exceptionnel de ses moteurs 16V. Découvrez l'incomparable sensation de conduire une voiture sûre et généreuse au confort raffiné. Découvrez enfin, en exclusivité mondiale, sa transmission automatique INVECS II dotée d'un système électronique intelligent. Votre concessionnaire Mitsubishi vous attend pour en essai routier. La Mitsubishi Carisma est disponible à partir de 24'990.-.

3 ans de garantie d'usine/100'000 km. TVA comprise dans tous les prix.

Je désire recevoir la documentation Carisma:

Nom/Prénom

Rue/No

NPA/Localité

Envoyer à: MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, 052/208 25 00
Financement et leasing: EFL

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI

**NOUVEAU
CARISMA**

robert fischer
235767-110
Fleur-de-Lys 35, 2074 Marin
Le car... depuis 1931!!!
Faites-nous confiance!
Du 17 au 21 février, 5 jours
Carnaval de Viareggio Fr. 595.-
Florence, Pise, Sienne, etc.
Du 24 au 27 février, 4 jours
Menton-La fête du Citron, Fr. 535.-
Nice et son parc Phoenix
Demandez nos programmes détaillés
Renseignements et inscriptions
Tél. (038) 33 49 32.

**Prochain cours
d'initiation
au piano:**
2 février 1996
Inscriptions: Tél. 24 70 10

**PIANOS KELLERBORN
NEUCHÂTEL**
235817-111

Information

CESANE

Centre neuchâtelois de Formation
aux Professions de la Santé

Des métiers étudiés avec soin

**Programme de formation
d'aide-soignant/e**
(Certificat CRS valable au plan Suisse)

Durée de la formation: 1 an
Début de la formation:
17 septembre 1996
Délai de candidature:
15 mars 1996

Renseignements: CESANE
Rue de Gibraltar 11
2000 Neuchâtel
Tél. 038 24 26 44

132-781424/4x4

AIDEZ CELUI QUI
A BESOIN DONNEZ DE VOTRE SANG
SAUVEZ DES VIES!

L'EXPRESS
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

**Bulletin
de changement
d'adresse**

à faire parvenir 5 jours
à l'avance soit à notre réception
rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à:
L'EXPRESS, service de diffusion,
case postale 561, 2001 Neuchâtel
ou par FAX: 038 / 243 614.

N° abonné:

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom:

Prénom:

Rue: No:

N° postal: Localité:

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom:

Prénom:

c/o:

Rue: No:

N° postal: Localité:

Pays:

Valable dès: Reprise de la distribution
ou domicile le:

Expédition par courrier normal ou avion

AVIS IMPORTANT: Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service diffusion.
Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
Pour tout changement effectué, il est perçu une taxe de Fr. 3.-
L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions sont effectuées par courrier normal.
L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à **L'EXPRESS**

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

A découper et à conserver

235821-110

Daniel Mayor

Electroménager

la technique professionnelle

FORS

Cuisinières · Congélateurs · Réfrigérateurs
Machines à laver · Aspirateurs etc.

TÉL. 038/41 22 09
Exposition permanente
Sombacour 11 - 2013 Colombier

**SOS
DETTES**

aide efficace
GESTIFIN SA MEZIERES
021 903 24 45
266788-110

Cours du soir à Neuchâtel

COMMENT ACCÉDER À
UN POSTE À RESPONSABILITÉS

Développer ses capacités personnelles
Acquérir les outils de gestion indispensables

**ASSISTANT(E)
DE DIRECTION**

Cycle de formation "multibranche"
marketing - vente - relations publiques - publicité -
créativité - management - économie - comptabilité -
gestion du temps - ressources humaines - administration

Formation attestée par un diplôme.

CEFCO
Centre Formations Commerciales
Bureau central : 68929-236
Av. Cécil 2, CP 74,
1000 Lausanne 9

Demandez notre
documentation détaillée,
en téléphonant au
021/311 77 78

Le parfum si délicat
des amandiers en fleurs sous
le ciel éternellement bleu de

MAJORQUE

Hôtels situés directement au bord de la mer
Piscines couvertes d'eau de mer
Randonnées accompagnées

Départs tous les dimanches de: GVE / BSL / ZRH

universal 075 / 231 11 88
ou Marterey 5, 1005 Lausanne - 021 / 320 60 71

1 sem. PC - Hôtel Perla
P.R.X. **Fr. 545.-**
Départ: 4.2.96 - GVE/ZRH/BSL

Demandez le catalogue!

UNIVERSAL Air Tours SA
Helligkreuz 36, 9490 Vaduz
Nom, Prénom:
Adresse:
CP: Localité:
174-710138/ROC

Aux fenêtres, pas de barreaux

Perreux. Le mot est lâché et l'autre pense tout de suite aux fous. Mais Perreux n'a rien d'un asile de fous. On y soigne d'abord des êtres humains: des personnes âgées, des déficients mentaux, des drogués, des alcooliques... Des jeunes, des vieux... Des gens qui, à un moment donné de leur vie, se font dépasser par la réalité. Perreux, un petit village formé de plusieurs pavillons flanqué au bout d'une long banc de champs. Perreux, de longues allées enveloppées de verdure et des malades qui déambulent, le regard fixe. Perreux, un monde pas tout à fait comme le nôtre. Un monde côtoyé de très près, l'espace d'un après-midi. Reportage.



Lorsque l'on quitte la route principale de Boudry, pour s'engager à angle droit sur celle qui mène à Perreux, longue, droite et un peu triste, un drôle de sentiment nous parcourt l'échine. Là-bas, dans le fond, un gros bâtiment, le seul que l'on voit depuis la route, paraît tellement gris, tellement froid. Et puis, une fois que l'on pénètre dans l'enceinte de Perreux, cette impression change. On arrive dans un petit village calme et reposant, où les arbres, la verdure et l'espace égayent l'atmosphère un peu lourde.

Impossible en un après-midi de parcourir la dizaine de pavillons abritant de nombreux services de soins. Nous avons donc décidé de nous intéresser au secteur de la psychiatrie - qui a accueilli plus de 500 patients en 1994 -, dont les différentes unités sont réparties dans trois bâtiments, dont notamment «la Forêt» et la récente et moderne construction des «Érables». Notre guide n'est autre que Lucien Barrelet, médecin-chef de la clinique de psychiatrie.

Pas de barreaux aux fenêtres

C'est justement aux «Érables», une grande maison toute blanche, que se font les admissions en état de crise, dont bon nombre ont lieu durant le week-end. Il peut s'agir de personnes toxicomanes, alcooliques ou encore dépressives, souffrant d'une confusion mentale nécessitant une prise en charge hospitalière. Plutôt courts, les séjours durent entre deux et quatre semaines.

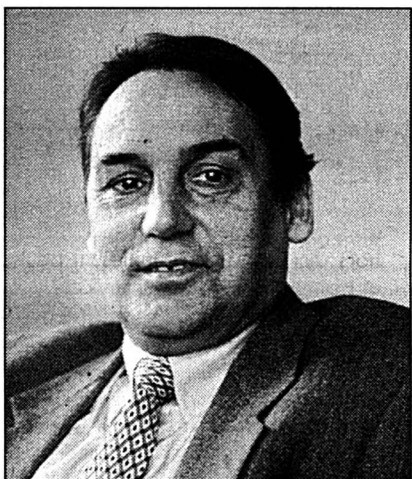
Au rez-de-chaussée, on découvre, outre les différentes salles d'accueil et d'entretien (certaines équipées de matériel vidéo), une salle de musicothérapie remplie d'instruments:

- *La musique est une thérapie qui permet de sortir de son isolement; il s'agit d'un autre canal d'expression,* confie Lucien Barrelet.

Une autre salle - d'ergothérapie - permet par ailleurs aux patients de s'exercer à différentes activités. Une dame s'approche, toute fière de nous montrer ce qu'elle a confectionné, une boîte en rotin et une jolie manique en patchwork, pendant qu'un jeune homme s'essaye à la poterie. Mais ce que les pensionnaires préfèrent par-dessus tout, c'est la peinture sur tee-shirt.

Au premier étage, le pavillon dispose d'une quinzaine de lits. Très sobres, mais claires, les chambres peuvent accueillir un ou plusieurs patients, des patients qui ne prennent jamais beaucoup d'effets personnels avec eux. De chaque chambre se dégage en effet un sentiment de provisoire.

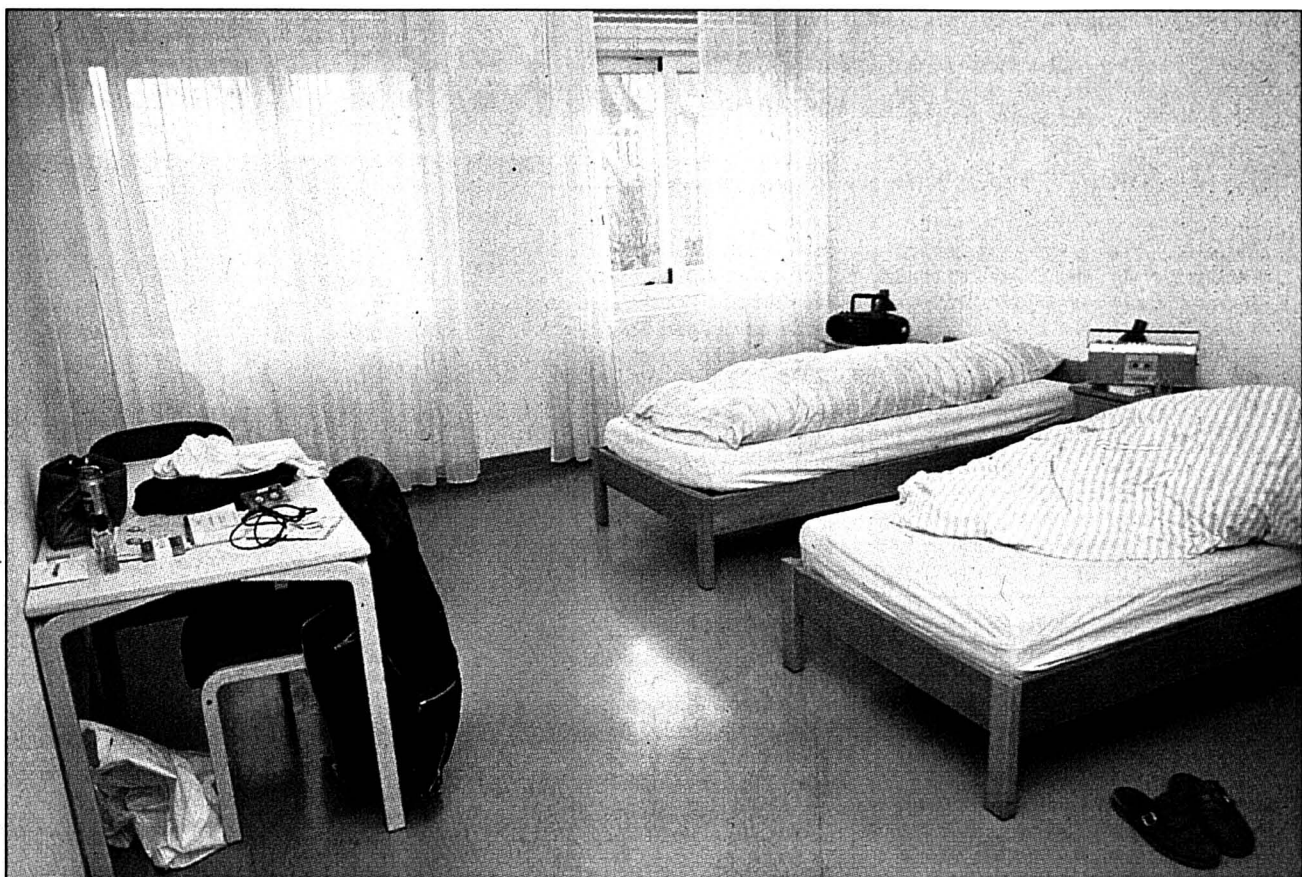
Aux fenêtres, pas de barreaux et les murs ne sont pas capitonnés. Si personne ne se trouve dans sa chambre au moment de notre visite, on peut imaginer le profil de son hôte: certains lits sont défaits et les habits jetés en chenil, alors que dans d'autres pièces règne un ordre parfait...



LUCIEN BARRELET - Le médecin-chef de la clinique de psychiatrie a vu défiler 500 patients en 1994.

Pour éviter le pire

Plus loin, on découvre trois chambres qui, au premier coup d'œil semblent pareilles aux autres. Pourtant, c'est là que sont placés des patients en proie à des crises très aiguës, accompagnées de tendances suicidaires, parfois des détenus de la prison qui réagissent mal à l'incarcération. Alors, on y regarde de plus près et on remarque que la structure du lit, la table de nuit, ainsi que le guéridon et la chaise que contient la pièce sont en structure molle, pour éviter de blesser ou de se blesser. De même, la fenêtre - qu'il est impossible de faire coulisser sur plus de 10 cm - n'a pas de poignée. Le miroir en-dessus du lavabo est incassable; quant à l'eau et l'électricité, elles peuvent être contrôlées depuis l'extérieur. Autant de mesures de sécurité qui veulent empêcher le pire.



UNE CHAMBRE DU PAVILLON DES «ÉRABLES» - Les malades n'emportent jamais beaucoup d'effets personnels avec eux. *Olivier Gresset - E*

«La bière me manque!»

Puis on entre dans l'atelier de travail, où se dégage une agréable odeur de gâteau qu'est en train de concocter une dame qu'on voudrait bien comme grand-mère. Assis à la table, un autre patient pèse de la farine et du sucre pendant qu'une jeune femme - enceinte - au regard triste s'essaye au cannage d'une chaise.

Impressionnant avec quelle mémoire le médecin-chef se souvient de tous les noms de famille des patients qu'il rencontre et salue, prenant également le temps de leur demander comment ils vont aujourd'hui...

Durant tout le temps passé au 1er étage, un jeune homme d'une vingtaine d'années nous suit, un peu surpris par cette étrange visite. Le regard un peu fixe et la démarche saccadée - des effets secondaires dus aux neuroleptiques, seul moyen efficace d'empêcher les crises -, il cherche le contact. Alors, nous lui demandons comment il se sent ici:

- *Ben, on est à Perreux... des jours ça va, des jours j'en ai marre,* répond-il, les mains tremblantes.
- *Il te manque quelque chose?*
- *Ouais, voir les copains et aller boire des bières...*

Ce jeune patient, toxicomane, est maniaco-dépressif, c'est-à-dire que d'un état euphorique, il peut sombrer dans une tristesse telle qu'il devient dangereux pour lui-même. Mais aujourd'hui, il va mieux et espère bientôt quitter Perreux. On lui dit à revoir, il sourit et s'en retourne rejoindre les autres d'un pas traînant.

Au fil de la visite, on croise plusieurs membres du personnel soignant, des médecins, des infirmières... Aucun ne porte la blouse blanche, façon de ne pas poser de barrières avec le malade.

Réapprendre à vivre

On quitte maintenant les «Érables» pour découvrir un environnement tout différent, celui de «la Forêt»: une belle grande vieille demeure dont les vieilles pierres laissent s'échapper une longue histoire. Sur le chemin, nous croisons un pensionnaire agité qui apostrophe Lucien Barrelet, tout en continuant son chemin:

- *Vous pensez quoi des partis politiques?*

Dans ce service, on accueille des patients souffrant d'hallucinations, de délires et autres schizophrénies. Trois patients âgés de moins de 18 ans y sont justement traités pour des problèmes de schizophrénie, une maladie qui provoque un complet désordre de la pensée. Ainsi, avec les malades, chaque matin, il faut organiser leur journée, leur week-end s'ils ont la possibilité de quitter l'établissement en fin de semaine; on apprend aussi à recréer les contacts avec les autres, à sortir d'un isolement profond.

Dans ce qu'on pourrait appeler la salle à manger, on salue plusieurs joueurs de Monopoly et Lucien Barrelet remercie un petit monsieur qui vient de récurer avec brio le fond de la cuisine. Un petit monsieur qui, quand il va mal, fait des fugues qui le mènent parfois jusqu'en Allemagne...

Là depuis cinq ans...

Au 1er étage du bâtiment, on entre dans un autre service de soins, celui qu'on appelle unité de réhabilitation. Une unité de soins où certains malades séjournent depuis cinq ans déjà, comme ce jeune homme, souffrant de délire et d'hallucinations et qui, à chaque fois qu'il quitte l'établissement, fait des casses et absorbe de la drogue. Comme ce monsieur plus âgé, pédophile, au regard tellement vide...

- *Nous constatons toutefois avec satisfaction que les longs séjours se*

font de plus en plus rares, note Lucien Barrelet.

Meilleure preuve que l'hôpital psychiatrique est devenu aujourd'hui un lieu de passage et n'est plus un mouvoir où l'on finit ses jours. Preuve que les malades s'en sortent et réintègrent la société.

Dans cette unité, les patients réapprennent quasi tout, bref à vivre de façon autonome: à faire son lit, ranger sa chambre, cuisiner et même une hygiène corporelle. Certains d'entre eux travaillent d'ailleurs la journée à l'extérieur et rentrent le soir.

En fin d'après-midi, nous prenons congé des pensionnaires de «la Forêt». La nuit tombe sur le petit village, le plongeant dans une ambiance un peu morose. En redescendant l'allée qui serpente entre les différents pavillons, nous croisons trois personnes qui se suivent à la queue-leu-leu: un jeune garçon, une femme et un monsieur; ils rentrent des commissions. Lucien Barrelet nous explique qu'ils partagent la même chambre depuis quelque temps déjà.

- *Mais pourquoi marchent-ils de la sorte, à plusieurs mètres l'un de l'autre s'ils se connaissent bien?,* demandons-nous.

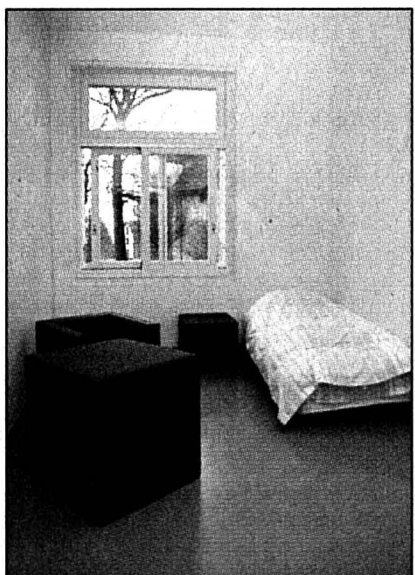
- *Parce qu'ils n'ont rien à se dire, et c'est toujours comme ça...,* répond le médecin.

A Perreux, c'est souvent ça qui est le plus difficile: lutter contre l'isolement. Tout le temps. Sans répit.

♦ Corinne Tschanz



LE PAVILLON DES «ÉRABLES» - C'est dans ce pavillon récemment construit que se font les admissions de patients en état de crise. *Olivier Gresset - E*



CHAMBRE DE SÉCURITÉ - Tous les meubles sont en structure molle. *Olivier Gresset - E*



SALLE DE MUSICOTHÉRAPIE - Un bon moyen pour les malades de s'exprimer autrement. *Olivier Gresset - E*

De l'envie de suicide

A Perreux, tout est mis en œuvre pour empêcher l'extrême: le suicide.

- *On peut mourir d'une première tentative de suicide,* lance Lucien Barrelet, médecin-chef de la clinique de psychiatrie.

Certes, dans la société d'aujourd'hui, l'idée du suicide est très répandue. Qui, un jour, n'a pas eu l'esprit traversé par pareille pensée, en l'oubliant toutefois rapidement? A Perreux, c'est différent. Les murs de certains pavillons abri-

tent des patients tellement fragilisés que la mort leur apparaît comme seule issue, des malades véritablement suicidaires ou qui ont déjà tenté de jouer avec la mort. Et qu'on doit aider.

Lorsqu'on demande à Lucien Barrelet si les suicides sont fréquents à Perreux, il reste évasif:

- *C'est assez rare... L'an dernier, il y en a eu peu.*

- *Combien y en a-t-il en moyenne chaque année?*

- *Deux, voire trois...*

Il ne faut pas oublier qu'à Perreux, la concentration de gens à risques est grande. En regard à cela, on peut donc dire que la proportion de suicides reste faible. / ctz

Neuchâtel



ça va déménager
LA CASE À CHOCS - La dernière fête de démolition destructiviste n'a pas manqué de piment.
p. E.
Page 17

● Dans ce cahier, toute l'actualité du canton, de la ville et des six districts neuchâtelois, ainsi que des régions voisines

STUPÉFIANTS/ Deux chiens sont de précieux auxiliaires des gardes-frontières neuchâtelois

Chercher la drogue: un jeu

Le cocker Olaf et le jeune labrador Srouiky sont très joueurs. Ils jouent surtout à chercher de la drogue. Ces chiens sont les auxiliaires, et les compagnons, de deux gardes-frontières neuchâtelois. «L'Express» les a rencontrés, eux et leurs maîtres. Ces animaux ne sont jamais en contact direct avec des stupéfiants.

La lutte contre le trafic de drogue fait partie des priorités, souligne le premier-lieutenant Maurice Kilchoer, chef des gardes-frontières du secteur neuchâtelois. Ces derniers sont secondés dans cette mission par deux chiens stupéfiants. Responsable du poste des Brenets, le sergent Jean-Pierre Hodel, moniteur-chef des «chiens stup» de Vaud et Neuchâtel, est le patron d'Olaf, un cocker de six ans et demi. Quant au caporal Willy Braichet, du groupe de vérification des véhicules, il fait équipe avec Srouiky, un labrador de quinze mois, encore en formation.

Ces chiens appartiennent à l'administration des douanes, mais vivent avec leurs maîtres, dont ils sont des compagnons et d'inégalables auxiliaires professionnels. Leurs qualités? Un odorat 300 fois plus fin que celui de l'homme ainsi qu'un esprit joueur et chercheur. Vu leur instinct, les chiens de chasse sont les mieux disposés, mais d'autres races peuvent aussi faire l'affaire.

Contrairement à une idée reçue, on ne drogue jamais un chien pour qu'il recherche une substance dont il serait devenu dépendant. Tout son travail est basé sur le jeu et sur la quête de «son» objet, une patte roulée en manchon. L'animal est habitué à la recherche systématiquement dès l'âge de trois mois, comme d'autres jouent avec une balle. Le maître habitue aussi son compagnon au monde, au bruit, aux obstacles.

Le lien odeur-objet

Après une année, le chien passe un examen. S'il montre un caractère fort et un bon instinct de recherche, il poursuit sa formation. Son manchon est placé dans un bocal avec de la drogue, en commençant par les herbes, pour s'imprégner de l'odeur. Le maître continue à faire jouer l'animal avec cette patte, à la



TROUVÉ! - Le labrador Srouiky, tenu par le caporal Braichet, gratte l'endroit où de la drogue a été cachée dans cette voiture de démonstration.

Olivier Gresset-E

cacheur. Le chien associe alors cette senteur et l'objet qu'il recherche. Au bout d'environ trois ans, un chien reconnaît l'odeur de toutes les drogues naturelles (dérivés de cannabis, héroïne et cocaïne).

Lorsqu'il est engagé pour trouver des stupéfiants, le chien cherche en fait toujours sa «papatte». S'il localise une odeur de drogue, il croit qu'il a trouvé son manchon et le signale en grattant l'endroit. Lors de longues périodes de contrôles, l'homme ravive l'instinct du chien en lui montrant son manchon. Et si le chien repère effectivement de la drogue, son maître lui donne son manchon, comme s'il l'avait trouvé.

- En fait, un chien stup joue toute sa vie, raconte le sergent Hodel.

Willy Braichet prend son auxiliaire avec lui chaque fois qu'il travaille. Les

chiens des gardes-frontières sont engagés pour des contrôles systématiques de véhicules, dans les trains, aux ports-francs ou pour renifler des colis. Leur flair est puissant. Si, dans un train, un chien gratte un siège vide, c'est qu'un ancien passager avait certainement des stuks dans une poche.

Pique-niqueurs pincés

Une fois, lors d'une promenade privée au bord du Doubs, le cocker de Jean-Pierre Hodel était allé gratter près d'un sac de pique-niqueurs. Ces derniers ne s'étaient doutés de rien, mais le garde avait averti des collègues qui avaient effectivement découvert de la marijuana dans le sac.

Un conducteur de chiens, selon Maurice Kilchoer qui parle de «vocation»,

doit non seulement aimer les animaux, mais aussi être très disponible. En dehors des contrôles planifiés, il peut être appelé à toute heure si un collègue intercepte un véhicule suspect. En cas d'urgence et d'indisponibilité, les différents secteurs collaborent entre eux, voire aussi avec la police.

Malgré le développement d'appareils de détection, les chiens ont un bel avenir dans la recherche de stupéfiants, notamment grâce à leur rapport coût-efficacité. Olaf et Srouiky, celui-ci malgré son jeune âge, comptent d'ailleurs de nombreux succès. Ils ont trouvé de la drogue dans des endroits peu accessibles de voitures, comme le tableau de bord ou le manchon couvrant le bas du levier de vitesse.

◇ Alexandre Bardet

MATURITÉ ACADÉMIQUE (I)/ Neuchâtel veut introduire le nouveau titre en août 1997

Fallait-il réformer la matu?

Le canton de Neuchâtel a fixé la rentrée d'août 1997 pour introduire la nouvelle maturité académique dans le canton de Neuchâtel. Cette reconnaissance offrira quelques aspects novateurs: l'introduction d'un titre unique notamment, au lieu des cinq actuels. La révolution sera plus douce ailleurs. Dans ce premier volet, nous nous attachons essentiellement à démontrer pourquoi une réforme de la matu.

Les maturités délivrées à ce jour dans le canton de Neuchâtel offrent cinq visages. On répertorie en effet les types A (latin-grec), B (latin-langues vivantes), C (scientifique), D (langues modernes) et E (socio-économiques). Mais les six établissements reconnus n'offrent pas tous le ou les mêmes titres. A témoin, le gymnase du Val-de-Travers ne délivre que le type D. En outre, le type E, dispensé dans les deux écoles supérieures de commerce de Neuchâtel et des Montagnes, n'est décerné qu'après 13 années d'études. Le cursus est de 12 ans dans les quatre gymnases.

Les certificats sont toutefois équivalents. En effet, tous, sans distinction aucune, permettent l'accès à n'importe quelle étude universitaire ou supérieure.

Le hic? Le bac actuel, pluriel par définition, s'est dans la réalité souvent traduit par spécialisation et gonflement des

programmes. En clair, des branches nouvelles, telle l'informatique, sont régulièrement venues se greffer à celles déjà existantes, conduisant aussi à des cloisonnements. Bref, «les disciplines de maturité se sont mises à jouer leur partition sans se préoccuper de l'ensemble de la symphonie», résume Christian Berger, chef du Service de l'enseignement secondaire.

Cantons coresponsables

D'autres éléments ont appuyé la réforme: la modification du contexte socio-culturel, l'observation des tendances sur le plan européen, l'introduction de la maturité professionnelle et le projet de création des Hautes écoles spécialisées. Mais aussi la volonté manifestée par les cantons d'être coresponsables de la reconnaissance des titres.

Le règlement de reconnaissance des maturités (RRM), proposé par la Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique et accepté en février 1995 par le Conseil fédéral, entend répondre aux «défauts» de l'actuelle matu.

Dans le but d'être moins contraignant, le RRM a abandonné les différents types au profit d'une matu unique, mais pas monocole. Un plus vaste choix sera offert à l'étudiant. Lequel, s'il sera astreint à suivre des disciplines for-

mant le tronc commun de sa formation, pourra en revanche construire le profil de son certificat, en choisissant deux options. Pour «décloisonner» les matières, les disciplines par essence complémentaires (telles la physique, la chimie et la

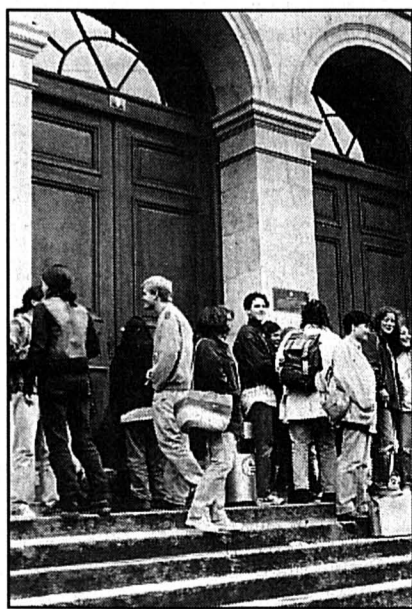
biologie) formeront le domaine des sciences expérimentales, «sans perdre pour autant de leur spécificité».

Libre passage

Il va sans dire que le titre continuera de permettre le libre passage sans examen dans les universités et hautes écoles.

Last but not least, pareille réforme entend faciliter le passage de 13 à 12 ans d'études. Ce qui signifie que les deux écoles de commerce du canton verront leur programme réduit d'une année et ramené à trois ans comme celui des gymnases. Mais dès lors que la préparation à la maturité doit s'étendre sur quatre années scolaires, RRM dixit, la formation ad hoc débutera en 9^{me} année scolaire, en section pré-gymnasiale. A ce niveau, si le programme de base restera le même qu'aujourd'hui, l'élève pourra choisir une option spécifique, censée préfigurer l'accent mis à sa matu. Censée? Le choix pourra être remis en cause en 1^{re} année de gymnase...

Ainsi en a décidé le Département cantonal de l'instruction publique et des affaires culturelles, qui a mis sur pied en mars dernier la structure chargée de proposer les adaptations nécessaires du système scolaire neuchâtelois. (Voir une prochaine édition).
◇ S. Sp.



GYMNASES - La nouvelle maturité académique verra l'introduction d'un titre unique, au lieu des cinq actuels.
archives

Antenne des Tablettes: ça bouge

Suspendu depuis deux ans, le projet controversé d'antenne des Tablettes, au-dessus de Rochefort, redémarre.

Sur mandat de la Confédération dans le cadre du réseau OUC77 en cas de guerre ou de catastrophe, Télécom-PTT avait demandé en été 1992 à pouvoir ériger une antenne de 45 mètres aux rochers de Tablettes. Ce relais devrait permettre de recevoir la radio dans les abris souterrains du Littoral et des deux vallées et, accessoirement, d'y améliorer la qualité de perception de la radio romande.

Fin 1992, le Château refusait l'autorisation de construire. Avancé des motifs de protection de la nature et du paysage, il jugeait que Télécom-PTT n'avait pas prouvé qu'il n'existait pas d'autre solution pour atteindre son but. En mai 1993, sur recours des PTT, le Tribunal cantonal avait cassé le verdict du Château. Il avait ordonné aux deux parties de réexaminer le projet ensemble, sans préjuger de son issue. Un expert neutre avait été choisi. Mais le dossier était bloqué depuis lors par la Confédération, pour des raisons financières notamment.

Or le Conseil fédéral vient de réaffirmer son intention de terminer le réseau OUC77, confirme Christophe Joye, du service juridique des PTT. Les Télécom et le Département cantonal de la gestion du territoire ont donc demandé à un ingénieur privé de mener une expertise, payée par la Confédération, pour déterminer si d'autres solutions que l'implantation d'une antenne permanente aux Tablettes sont techniquement envisageables pour répondre aux missions fixées. Le Château pèsera alors à nouveau les intérêts en jeu.

Mais ce n'est de toute façon pas demain qu'un mât poussera aux Tablettes. Vu les oppositions manifestées par les protecteurs de la nature et dans le village de Rochefort, Christophe Joye s'attend à une bataille juridique jusqu'au Tribunal fédéral.
◇ Ax B.

PUB



Le stationnement est un problème dans toutes les villes. A Neuchâtel aussi. Certains veulent réduire le nombre de places de parc en ville. A ces doux rêveurs il faut dire non, non et non! Il est temps qu'il changent de disque à défaut de le tourner.

Une politique cohérente de circulation s'appuie sur trois piliers:

- 1) la sécurité du trafic;
- 2) la fluidité du trafic;
- 3) un stationnement facilité.

C'est ce que montrent les études scientifiques dans ce domaine. C'est aussi ce que proposent les libéraux depuis longtemps. Les commerçants ont besoin de clients et ces clients ont besoin de places de parc.

Sécurité du trafic. Fluidité du trafic. Stationnement facilité. Ouvrez l'œil. Vous reverrez ces priorités de droite. Sur des affiches près de votre place de parc.
235950-328

Parti libéral-Ville de Neuchâtel

● **Saint-Blaise: des bénévoles nettoient les rives du Loclat**

Page 19

● **La Neuveville: on réclame des sous pour un sport qui roule**

Page 21

Ambiance feutrée

CHAMPIONNAT D'ÉCHECS - Les meilleurs joueurs d'échecs du canton se sont affrontés ce week-end à Pesoux.

Page 19

ENTRE-DEUX-LACS/ Un petit village sort gentiment du virage dans lequel les années fric l'avaient engagé

L'Enges nouveau est arrivé

Un petit village des hauts de l'Entre-deux-Lacs façonne progressivement son caractère. La première pierre posée à l'édification de sa valeur: un nom pour ses habitants. La seconde phase de son affirmation est désormais en marche: le baptême de ses rues. Le bourg sort en fait gentiment du virage dans lequel les années fric l'avaient engagé. Voici donc venu l'Enges nouveau.

Les années quatre-vingt ont passablement changé le visage d'Enges. Petit village rural, qui compte encore aujourd'hui 15 exploitations agricoles, le bourg est devenu terre d'asile pour ceux qui cherchaient la tranquillité ou à s'approcher un peu plus de la bonne cuisine de l'hôtel du Chasseur. Début 1981, les habitants étaient au nombre de 157. Douze ans plus tard, Enges en abritait 277. Ceci pour la simple raison qu'un quartier résidentiel a pris entre-temps possession du lieu dit Brisecou. Les hivers aux coins des cheminées ont dès lors été prolifiques. Alors que huit enfants se rendaient quotidiennement au petit collège du village en 1986, une vingtaine d'écoliers y usent aujourd'hui le fond de leur culotte.

L'explosion démographique n'a pas pour autant détérioré le beau moral d'Enges. Seuls quelques nouveautés ont fait leur apparition dans le langage qui prévalait jusque-là. Les anciens se sont mis à parler de «ceux des chalets» en invoquant les résidents du quartier de Brisecou, par opposition aux habitants du «village».

Mais voilà, de nom les habitants d'Enges n'en avaient point. Si bien qu'un soir de décembre 1987, les autorités se sont sérieusement penchées sur ce problème. Et il est peu dire que les femmes et les hommes du village ont évité le pire. Pensez donc, on a failli les appeler les Engins (Engines!), les Enjeux ou encore les Anchois. Finalement, lors de cette soirée mémorable, le Conseil communal devait retenir la suggestion la plus audacieuse, soit celle des Anges.

L'esprit de l'exécutif a séjourné au paradis

Mais les ailes du désir avaient élevé un peu trop haut l'esprit de l'exécutif. Le Conseil général devait alors rappeler les conseillers communaux du jardin d'Eden où ils avaient atterri. Fort heureusement, ceux-ci avaient prévu le méchant coup. Dans un rapport présentant les Anges, n'avaient-ils pas précisé que «malgré l'importance du dossier, le Conseil communal s'engage à ne pas démissionner en bloc en cas de refus»? Peut-être bien que l'autorité exécutive avait arrosé autre chose que le front des habitants du village lors de sa réflexion sur le baptême des âmes locales.

Finalement, avec l'apparition en 1992 du nouveau règlement général de commune, les orphelins du haut de l'Entre-deux-Lacs trouvaient une vraie identité. Les citoyennes et citoyens sont devenus des Engeoises et des Engeois.

Aujourd'hui, il reste au village à affirmer son caractère sur les plans. Pour ce faire, il lui faut donner un petit nom à chacune de ses rues. Fruit d'un seul homme, le conseiller communal Jean-

Michel Simonet, un projet a d'ores et déjà vu le jour. Chacun peut d'ailleurs le consulter au bureau communal.

La grande année du baptême

La carte revisitée par Jean-Michel Simonet présente des noms bien de chez son géniteur. S'inspirant surtout des lieux-dits du territoire engeois, l'élu a inscrit la rue des Gaguelins, la rue des Esserts, celle du Clos ou encore celle du Champ-Dernier. Le projet comprend également la rue des Longues-Raies, la rue de l'Eter, ainsi que celle d'Entre-Roches. Sans oublier évidemment l'inévitable rue du Brisecou.

Pour l'heure, les contours «urbanistiques» du village restent anonymes, mais 1996 pourrait bien être la grande année du baptême. Si tel devait être le cas, les Engeois pourront alors dormir sur leurs deux oreilles. Car le bourg ne devrait pas vivre de seconde invasion. D'une part parce que les parcelles destinées à la construction ne se comptent plus que sur les doigts d'une seule main et, d'autre part, parce que la



QUARTIER RÉSIDENTIEL - Dans les années quatre-vingt, le quartier du Brisecou est gentiment sorti de terre. Son apparition a fait exploser la démographie du village, puisque la population est passée de 157 à 277 habitants en 12 ans. Des habitants qu'on a failli baptiser les Engins, les Enjeux ou encore les Anchois.

crise économique pourrait bien engendrer le phénomène inverse. La population tend en effet à être de moins en moins importante depuis 1993 (-10).

Bien qu'il ait toujours gardé la tête froide, Enges redescend donc sur terre. Fort heureusement moins brutalement

que certains promoteurs immobiliers qui, par ci par là, avaient vraiment cru un temps au paradis.

Philippe Racine

● D'autres nouvelles de l'Entre-deux-Lacs en page 19

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE/ Initiation au chant grégorien

Voyage dans le temps

A border une initiation au chant grégorien, même pour la cinquième fois, suppose de faire le vide en soi. Toutefois, cet art musical peut se révéler tout à fait abordable, voire séduisant. Pendant ce week-end, un stage a réuni un nombre record de 80 chanteurs amateurs au centre du Louverain, au-dessus des Geneveys-sur-Coffrane. Avec un bond en arrière de mille ans, les participants ont fait la découverte d'un art lumineux.

Aller jusqu'aux racines les plus profondes de la musique est un exercice tout à fait passionnant, et les 80 personnes qui ont découvert le chant grégorien ce week-end au Louverain auront certainement fait beaucoup plus que chanter un office. La richesse de cet art vocal et la puissante spiritualité qui s'en dégage sont si grandes que les participants à ce 5^{me} stage dirigé par Yves Bugnon et le père cistercien Bruno Wildhaber ont reculé leurs montres de mille ans.

L'Épiphanie comme fil conducteur

En deux jours et demi, il était présomptueux de faire le tour de la question. Cependant, telle n'était pas l'intention d'Yves Bugnon, chef de chœurs lausannois qui dirige également la traditionnelle semaine de chant choral du Louverain, en août. Le premier but était de rassembler les personnes intéressées par le grégorien autour d'une initiation à cet art vocal, en relation directe avec le temps liturgique. Le mois de janvier a imposé l'Épiphanie comme fil conducteur de ce stage, terminé par un office hier dans l'abbatiale de Payerne.

Les écritures musicales différentes de la notation moderne ne requéraient pas de connaissance préalable de la musique pour s'inscrire. De toute manière, le grégorien n'est pas du tout noté comme la musique dont chacun a l'habitude. Entre la notation saint-gallienne du IX^e siècle et



UN ART MILLÉNAIRE - Ils étaient 80 à s'initier au chant grégorien.

l'écriture carrée du XIV^e siècle existe un gouffre accentué par la diversité de la codification du grégorien, abbaye par abbaye. Mais l'art vocal n'est pas poussiéreux pour autant. Le concile de Vatican II a freiné sa diffusion en autorisant le chant liturgique dans les langues vernaculaires, en lieu et place du latin. Au siècle passé déjà, le grégorien avait connu une restauration bienvenue, grâce notamment aux moines de Solesmes. «Un peu comme un navire vermoulu que l'on répare», a précisé Yves Bugnon. Le père Wildhaber, quant à lui, a présenté aux participants une notation qui intègre les différentes écritures du grégorien. Une recherche folle, mais qui fait redécouvrir un art millénaire.

Cette formidable richesse spirituelle, liturgique et surtout musicale a séduit près

de 80 personnes venues des cantons de Neuchâtel, de Vaud et de Genève pour la plupart. Une bonne moitié d'entre elles étaient même des néophytes. La notation un peu rebutante n'a pas pesé lourd devant l'enthousiasme et la décontraction d'Yves Bugnon. «Courage, ce n'est pas fini», s'est-il exclamé après de longues explications sur les signes cabalistiques de la partition. La richesse mélodique et les nuances musicales ont fait le reste, pour que chacun puisse repartir chez lui en ayant vraiment la certitude d'avoir passé un moment chantant et d'avoir découvert un Moyen-Âge nullement obscur.

Philippe Chopard

● D'autres nouvelles du Val-de-Ruz en page 19

LES VERRIÈRES/ Le Caf'Conc' fait un saut

Chansons et rires

Ambiance bon enfant samedi soir à la salle des spectacles des Verrières. L'équipe du Caf'Conc' du Pâquier avait investi la scène pour y présenter «C'est la vie!», un tour d'horizon de la chanson française. Joie, bonheur et mélancolie étaient au rendez-vous.

Les chanteuses et chanteurs-musiciens du Caf'Conc' ne sont pas des inconnus aux Verrières. Cela fait quelques années déjà que ces joyeux drilles répondent présent pour la soirée organisée par les catéchumènes, leurs parents et le pasteur du village.

Samedi, le Caf'Conc' a emporté le public dans les dédales de la vie et des chansons qui nous rappellent ce qu'est la vie. Des chansons variées et originales interprétées dans la bonne humeur et avec humour. Un vrai plaisir que de réentendre ces vieilles rengaines, tou-

jours d'actualité, qui ont fait la gloire de Bourvil, Montand, Chevalier, Distel, Barclay et tant d'autres.

Heureux de passer un bon moment, les spectateurs n'ont pas ménagé leurs applaudissements. Même à l'heure de la douche! Merci la pompe à bras... Après avoir chanté la jeunesse et les aléas, heureux ou malheureux, de la vie, l'équipe du Caf'Conc' a offert un hymne à l'amour pour final. De la demoiselle sur la balançoire à «Ma Tonkinoise», en passant par son petit tralala, sans oublier Mustafa et la salsa dei pomodori. Avant de conclure avec un pot-pourri de l'ensemble des chansons interprétées, le public s'est délecté avec Funiculi, funicula. Un grand moment. /mdc

● D'autres nouvelles du Val-de-Travers en page 19



«C'EST LA VIE» - Le public était ravi de la joyeuse soirée organisée par le pasteur, les catéchumènes et leurs parents.

VAL-DE-TRAVERS

COUVET

■ **MACBETH ET LES OMBRES** - Le Théâtre de Séraphin présentera *Macbeth*, de Shakespeare, demain à 20h à la Salle du Stand à Couvet. Cette tragédie classique sera présentée selon la formule du théâtre d'ombres balinais. Installé derrière un écran de toile blanche, éclairé au centre par une lampe à huile, Marcel Robert manipule des figurines et prête sa voix aux quarante-cinq personnages de *Macbeth*. Des ténèbres, des ombres, du silence ou des cris échappés du rire éternel d'une sorcière et de la musique venue d'ailleurs, qui parle, conte, grince, hurle et assassine: l'étrange est partout. Il se profile sur l'écran et gagne l'ensemble de la scène. Au cours de la représentation, le public peut, à son gré, passer de l'autre côté de la toile pour admirer l'ingénieux travail des manipulateurs et musiciens. /comm-mdc

■ **CHINE INSOLITE** - Dans le cadre du cycle de conférences «Connaissance du monde», organisées par le Service culturel Migros et la Société d'émulation du Val-de-Travers, Patrick Bernard viendra présenter son film «Chine insolite». Un film fruit de cinq années d'expéditions, souvent clandestines, dans les territoires interdits. L'occasion de découvrir une Chine fascinante et parfois déconcertante. Le rendez-vous est fixé au vendredi 26 janvier, à 20h, à la salle Grise de Couvet. /comm-mdc

L'EXPRESS - Val-de-Travers

Case postale 252

2114 Fleurier

Mariano De Cristofano ☎ 038/61 38 77
Fax 038/61 36 82

VAL-DE-RUZ

FONTAINEMELON

■ **RECONSTRUCTION D'ETA SA** - Les choses ne traînent pas avec le groupe SMH! Après l'incendie dramatique du 5 septembre dernier qui avait ravagé l'usine d'ETA Fontainemelon et la promesse immédiate de reconstruction, voici que les plans adéquats viennent d'être mis à l'enquête au bureau communal de la localité. Cette consultation publique, qui concerne ce qui sera la nouvelle aile ouest de l'entreprise phare du Val-de-Ruz, dure jusqu'au 5 février. /comm

SUD DU LAC

CUDREFIN

■ **GYM AU FÉMININ** - Les dames de la société féminine de gymnastique se préparent à reprendre les rencontres de gymnastique du lundi soir. Elles ont mis fin à l'activité de l'année 1995 avec la soirée spéciale du Père Noël le 18 décembre. Le lundi précédent a vu les assises annuelles de la société. On notera le départ de la caissière Nadine Jeanne-rot qui est remplacée par Marina Vogel. La présidente a rappelé les principaux événements de l'année 1995. Une sortie a eu lieu en juin sur le lac en bateau. Le 2 juillet, un groupe a participé au tournoi multijeu organisé par la société de jeunesse. Le lendemain, dernière leçon de la saison avec au programme un rallye à vélo. Début septembre, la course annuelle avait pour but le lac d'Oechsingen. Importante participation: 38 adultes, deux adolescents, trois enfants, un bébé et un chien! On notera pour terminer que Pierrette Reuille a été félicitée pour sa fidélité. Elle n'a manqué aucune des 39 leçons. /em

■ **SOIRÉE JEUNESSE** - Un groupe de jeunes a vécu le voyage de leurs rêves, Madagascar, par le biais de l'aide humanitaire. Souvenirs d'expériences, partages fructueux, moments forts ont été engrangés par cette équipe enthousiaste. Celle-ci est avide de faire vivre une rétrospective de ses expériences grâce à l'audiovisuel et aux témoignages. Cette soirée jeunesse ouverte à tous aura lieu vendredi à 19h30 à la salle polyvalente de Cudrefin. A cette occasion, l'aumônier des gymnasiens, le pasteur Christian Vez sera présent avec son groupe. /em

Dans une ambiance feutrée, les meilleurs joueurs d'échecs du canton se sont affrontés ce week-end à Peseux lors du championnat neuchâtelois. Une compétition mise en veilleuse ces dernières années par l'émergence de l'Open McDonald's, mais que le nouveau président de l'Association neuchâteloise des clubs d'échecs compte bien remettre en selle à l'avenir:

- La reprise d'un tel championnat était vivement souhaitée par les douze clubs du canton et leurs membres, indique Laurent Marchon. La participation plus qu'honorable que nous enregistrons pour cette reprise montre bien l'intérêt porté par les joueurs.

Ils étaient 36 à s'être inscrits pour ce tournoi disputé sur sept rondes, selon le système suisse: 36 coups en une heure et demie, puis une demi-heure par k.o. Un système qui, parfois, a mis les nerfs des joueurs à rude épreuve

lorsque, par exemple, il ne restait plus que quelques minutes au chronomètre et qu'il y avait encore plusieurs coups à jouer. Des situations de stress faisant monter la tension dans la salle, mais toujours dans un silence quasi religieux. Dame, même pressé par le temps, on ne met pas échec un roi en hurlant du haut de la tour...

Parmi les participants, trente-cinq hommes de tout âge, et une seule femme:

- C'est vrai, la gent féminine ne semble pas s'intéresser aux échecs, regrette Laurent Marchon. Les clubs comptent peu de joueuses. Quant à savoir pourquoi, je l'ignore, peut-être faut-il trop de patience!

Entamé ce week-end, ce championnat se poursuivra les 3 et 4 février, toujours à Peseux (hôtel du Vignoble). C'est à ce moment-là que le champion neuchâtelois sera connu.

◇ H. Vi



CONCENTRATION - C'est peu dire que l'on entendrait une mouche voler. ptr-E

ENTRE-DEUX-LACS

SAINT-BLAISE / Nettoyage bénévole des rives du Loclat

La poutze du petit lac est terminée

L'association des Amis du Loclat a effectué sa première opération concrète au bord du petit lac saint-blaisois. Un nettoyage en règle des rives.

Il faisait frisquet samedi au bord du Loclat à Saint-Blaise. Cependant, environ 25 membres de l'association des Amis du Loclat ont bravé la froideur pour participer à la première action concrète de la société depuis sa réactivation: jeunes et moins jeunes ont débarrassé bénévolement les rives de nombreux débris qui y séjournaient.

Pour la récolte du jour, une benne avait été installée au sud du petit lac. Elle n'a pas suffi. En quelques heures, les nettoyeurs ont ramassé une quantité impressionnante de débris, qui ont rapidement fait déborder le conteneur. Beaucoup de verre, des bouteilles de bière notamment... De la ferraille en nombre, des tuyaux, des fûts, des armatures de chaises, un grand rouleau de grillage



AMIS DU LOCLAT - Un invraisemblable fouillis. ptr-E

abandonné dans les taillis, des jantes de voitures, des roues de vélo. La récolte a pris des allures de chasse au trésor, avec la découverte d'objets les plus incongrus tels des sacs de couchage, deux moulinets de pêche et même un demi crâne de vache! Moins amusant par contre, un certain nombre de sacs contenant des ordures ménagères croussaient dans les buissons. Quant à la vieille cabane qui s'érige au nord-est du lac, elle a été nettoyée et à demi désossée. Elle constituera ainsi un bon abri les jours de pluie. A l'heure du repas, ceux qui n'avaient pas gelé sur place se sont retrouvés, satisfaits, autour d'un feu pour griller les cervelas.

Les rives du petit lac avaient des allures de décharge publique par endroit. C'est maintenant terminé. Cependant, les amis du petit lac étaient pensifs samedi. S'ils avaient trouvé tant de déchets sur les bords, ils n'osaient pas imaginer ce que le fond de la gouille pouvait encore receler...

◇ P. D. L.

LA CHAUX-DE-FONDS

ENSEIGNEMENT / Les autorités inaugurent les classes primaires et enfantines d'Esplanade

Une école vraiment pas comme les autres

Une foule nombreuse et bigarrée s'était réfugiée samedi matin sous les arcades bétonnées et frigorifiques du complexe immobilier d'Esplanade. L'autorité, avec simplicité, inaugurerait les classes enfantines et primaires ouvertes l'an dernier. Il y a un quart de siècle qu'une école n'avait pas été construite à La Chaux-de-Fonds. Les symboles étaient donc de mise. Et ce sont les enfants qui, par leurs chants, ont donné cette touche indispensable d'émotion.

Les petites têtes, blondes ou brunes, étaient appliquées et attentives samedi

matin. Ne bougeant pas de leur banc, levant à peine le regard au tableau noir lorsque l'exercice était terminé. Certains avaient peine à contenir la fierté de tout écolier, car admirés par leurs parents ou par ces curieux qui déambulaient à travers les tables. En répondant à l'invitation de l'autorité scolaire, qui désirait inaugurer les nouvelles classes d'Esplanade, le public fut nombreux et bigarré. L'événement était de taille, puisque la ville n'avait pas construit d'école depuis plus d'un quart de siècle.

Les politiques, toute tendance confondue, se faisaient également remarquer. Certains venus pour admirer la concrétisation de l'enveloppe budgétaire de 230.000 francs votée en juin l'an dernier, d'autres pour participer à une fête montée de toutes pièces par les enfants, et quelques-uns par souci de popularité à la veille de ses élections communales.

Réunis dans des locaux vides et refroidis par la grisaille du béton pour la partie officielle, parents et invités sautillaient pour se réchauffer alors que d'autres trépassaient d'impatience pour entendre leur rejeton s'époumoner. L'auditoire fut ravi lorsque la petite cinquantaine d'élèves, en rangs serrés, garnis de mille couleurs, entonnèrent les chants préparés en classe et pour

l'occasion. Certains riaient, se déhanchaient, bavardaient, d'autres chantaient avec enthousiasme. Les sourires des petits valaient bien des pieds gelés...

- L'école d'Esplanade n'est pas l'école que dessinent les enfants. Elle n'a pas de cheminée penchée, pas de petites fenêtres ouvertes sur une cour fleurie, et n'a pas de raton-laveur non plus. Elle s'insère comme une perle dans un lotissement bien habité. Jean-Michel Kohler, directeur des écoles primaires a ainsi présenté ce nouvel établissement. Qui s'est fondu dans la cité, sans se cacher. Il est accueillant, souriant. Il n'est pas comme les autres.

Un signe pour l'avenir

Au nom de l'exécutif, Jean-Martin Monsch a voulu «s'adresser au futur». Construire une école, «c'est préparer ce que demain doit être», a-t-il déclaré en se tournant vers les enfants, alors que ceux-ci multipliaient les signes de la main à leurs parents fondus dans la masse d'auditeurs. «Mettre l'accent sur la formation, c'est un signe d'optimisme». Et les élus l'avaient compris l'an dernier en octroyant un crédit d'équipement pour la création de classes enfantines et primaires à Esplanade. Avec 300 appartements mis sur le marché, un quartier est né. «Une vie s'est créée, un endroit où l'on veut vivre. Il fallait donc ouvrir une école». Qui profite aussi aux enfants des quartiers voisins. L'école d'Esplanade n'est donc pas un ghetto dans un ghetto. «Ainsi que le prétendent les mauvaises langues», a dit Jean-Michel Kohler.

Et avant que les enfants n'entament une nouvelle chansonnette, Jean-Martin Monsch a, avec des mots choisis, exhorté les parents présents à assumer pleinement leur charge d'éducateurs sans la confier, par désignation souvent, au corps enseignant. «Même si l'école reste un lieu d'échanges»...

Lorsque se sont tus les micros, les petits ont retrouvé leurs copains, dans un brouhaha extraordinaire de cris, de pleurs, et de joie. Ils étaient les héros du jour.

◇ Thierry Clémence



DE TOUT LEUR CŒUR - Les élèves ont ravi l'auditoire en entonnant avec enthousiasme les chants de circonstance. ptr-E

PUB

BONNET
DEPUIS 1895
BIJOUTIER - JOAILLIER

VENTE SPÉCIALE DE BIJOUX
du 22 au 31 janvier 1995
Jusqu'à
50%
8, place des Halles
Neuchâtel
267244-337

HOCKEY SUR ROULETTES / Les patineurs demandent un crédit pour la rénovation de leur terrain.

Des sous pour un sport en expansion

Pas de patinoire? Qu'à cela ne tienne, une bande de jeunes accro de hockey évoluent depuis 1988 à la vitesse de leurs roulettes sur un terrain adapté. Enfin... à quelques aménagements près. Le Skater-Hockey-Club a en effet demandé un crédit à la commune pour la réfection des bandes. Rendez-vous lors de la prochaine séance du législatif.

Le temps des parties de hockey sur bitume devant les garages n'est plus qu'un souvenir. En huit ans, les ados fondateurs ont assisté à l'accession de leur défoulement préféré au niveau national et à la multiplication des clubs (16 en Romandie et pratiquement autant au Tessin, réunis en une Fédération de skater hockey; balbutiements en Suisse alémanique, notamment à Lenzburg).

Un premier terrain, suivi de la construction il y a cinq ans d'un espace multisports aujourd'hui essentiellement utilisé par les fans de roulettes, ont vu

cannes et balles s'enflammer pour un sport en expansion. Quatre équipes, une junior, une féminine et deux actives s'y entraînent régulièrement. Une septantaine de membres de 11 à 32 ans se partagent une surface de 40 m 20 m entourée de bandes de bois surmontées de grillage.

Et c'est pour soutenir la demande d'un crédit d'environ 60.000 fr. faite à la commune pour la réfection de ces bandes qu'une délégation de hockeyeurs se déplacera lors de la séance du Conseil de ville du 7 février prochain. Ces bandes ne répondent plus aux normes de sécurité et devraient être remplacées, en cas d'acceptation du crédit, par des bandes en bois ou en plexi.

Championnats et tournois

Bien classés au niveau national à l'issue du dernier championnat (dames: 3me sur 7; actifs de ligue nationale A, 8me sur 10; actifs 1re ligue B, 8me sur 11), ceux qui ont décidé lors de leur

dernière assemblée générale de se ranger sous le nom d'«In line skater La Neuveville» («in line» signifie que les roues des patins sont alignées et non en carré. Bien qu'ayant adopté cette appellation venue d'Amérique, les patineurs de La Neuveville ne portent en

principe pas ces patins «in line») songent déjà aux championnats agendés d'avril à octobre et aux tournois prévus les 3 et 4 août prochain. Et, pour chauffer cette bouillonnante cohorte, un comité a été récemment accepté. Il est constitué du président Thomas Landry,

du vice-président Jacques-André Kummer, du caissier Patrick Perrot, de la secrétaire Catherine Schwab, du chef du matériel Jean-Marc Christen, de l'assesseur Claude Evard et de l'entraîneur Eric Bürki.

♦ Françoise Tschanz

Des ambitions légitimes

Participant depuis six ans au championnat national, l'équipe régionale de skater-hockey prépare sa saison. Sous l'expertise conduite d'Eric Bürki, entraîneur des actifs de LNA. «Nous formons une bonne équipe basée sur l'entraide; cela fait cinq ans que nous avons constitué ce groupe de juniors; aujourd'hui, nous sommes treize, ce qui est intéressant puisque, pour un match, il est nécessaire qu'il y ait un minimum de sept joueurs», commentent deux juniors très motivés, Amir El-Labbane et Roland Sieber. La relève est assurée.

Pour l'heure, l'équipe des actifs se défend bien en ligue nationale A. Pour la première fois cette saison, elle bénéficiera des conseils d'un entraîneur non joueur, Eric Bürki: «Je vais préparer au mieux l'équipe pour chacun des matchs; il s'agira de chercher à créer la surprise; je ne chamboulerai pas tout, mais nous allons tenter d'accéder à la sixième place du classement final.»

Rapidité avant tout

Eric Bürki évolue également dans les rangs du hockey club Landeron et compare les

deux sports: «Le skater-hockey se déroule sur un terrain plus petit, le nombre de joueurs et les schémas de jeux sont différents, la construction des parties est moins élaborée. Ce sport demande rapidité et tech-

nicité du fait essentiellement de la dimension du terrain. Les charges sont moins fortes qu'en hockey sur glace, et le blocage dans les bandes est interdit.»

♦ F. T.



LUTTE ACHARNÉE - Une équipe du club de skater hockey se battant pour la victoire.



JUNIORS MOTIVÉS - Sébastien Lieffroy, Amir El-Labbane et Roland Sieber évoluent dans l'équipe des juniors.

Immobilier

Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h



COLOMBIER
À LOUER pour fin mars à la rue des Sources, près du centre COOP
SPACIEUX 3 1/2 ET 4 1/2 PIÈCES
avec tout confort et cuisine agencée. Loyer Fr. 1432.-/1536.- + charges. Garage Fr. 125.- et parc Fr. 45.-.
Etude Ribaux von Kessel avocats et notaire Promenade-Noire 6 Neuchâtel. Tél. 24 67 41. 235254-126

cti
gestion immobilière sa
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07
À MARIN pour date à convenir
BEL APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES
Cuisine agencée, balcon. Tout confort. 68540-126
UNPI
UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

À LOUER À NEUCHÂTEL
Quai Jeanrenaud 8. Serrières proche des transports
STUDIO
Fr. 609.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.
Rue des Parcs 111
3 PIÈCES
rez-de-chaussée. Loyer Fr. 800.- + charges. Libre à partir du 1^{er} avril 1996.
Pour tous renseignements: 235933-126

À LOUER À SAINT-BLAISE
4 PIÈCES
Haut du village, 3 chambres à coucher, 1 salon, 1 cuisine agencée avec coin à manger, 1 salle de bains/W.-C.
Loyer Fr. 1350.- charges comprises.
Michel Wolf S.A. 2001 Neuchâtel. Tél. 038/21 44 00. 235850-126

À LOUER À BOUDRY
RUE DES CÈDRES 7-9-11
Belle situation, tranquillité, verdure, écoles, transports et commerces à proximité:
3 1/2 pièces avec 2 balcons
Loyer Fr. 1280.- + charges.
4 1/2 pièces avec grand balcon
Loyer Fr. 1500.- + charges.
Libres tout de suite ou à convenir.
2 1/2 pièces avec balcon
Loyer Fr. 950.- + charges. Libre au 1^{er} avril.
Pour tous renseignements: 266913-126

À LOUER
à Neuchâtel Arnold-Guyot 1-3-5
Immeubles neufs
Situation calme, à proximité des transports publics, vue imprenable sur la vieille ville, le lac et les Alpes.
Magnifiques appartements agencement de qualité
2 1/2 pièces
Loyer dès Fr. 1068.- ch. comprises
3 1/2 pièces
Loyer dès Fr. 1514.- ch. comprises
4 1/2 pièces
Loyer dès Fr. 1801.- ch. comprises
Pour visiter et traiter:
Helvetia Patria Service immobilier Rue des Parcs 86, 2000 Neuchâtel Tél. 038/24 44 46

A louer tout de suite ou pour date à convenir à 3 minutes de la gare de Neuchâtel
LOCAUX COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS TRÈS CLAIRS
Rez 232 m² avec 1 chambre forte et 3 places de parc, pour bureaux, industrie fine ou autres activités non bruyantes.
Tél. (038) 25 62 66. 235839-126

À LOUER
Enges - Centre du village
Bel appartement duplex 5 1/2 pièces
Avec cachet, poutres apparentes, cheminée, chambres mansardées, grande cuisine, terrasse couverte, cave.
Fr. 2000.- plus 2 places de parc. Libre dès le 1^{er} avril 1996.
Bureau communal, Enges, tél. 47 19 47. 235422-126

235820-126
FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL
À LOUER
Pour le 1^{er} avril 1996 à Neuchâtel
Appartements de 2 pièces
Avec tout confort.
FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL
Rue de l'Hôpital 7 Tél. 24 03 63
MEMBRE UNPI

Régie F. Bernasconi et Cie Clos-de-Serrières 31 2003 Neuchâtel. Tél. (038) 31 90 31
PUBLICITÉ 038/25 65 01

À LOUER
à Areuse, chemin des Pinceleuses dans quartier résidentiel, tout confort, proche des transports:
2 1/2 pièces de plain-pied 62 m²
2 1/2 pièces avec balcon 63 m²
Libres tout de suite ou à convenir.
Pour tous renseignements 226912-126
Régie F. Bernasconi et Cie Clos-de-Serrières 31 2003 Neuchâtel. Tél. (038) 31 90 31

235819-126
FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL
À LOUER
Tout de suite ou pour date à convenir
Quartier Monruz
Appartements de 3 pièces
Avec confort.
FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL
Rue de l'Hôpital 7 Tél. 24 03 63
MEMBRE UNPI

234886-126
A louer à CORMONDRECHE centre
regimmob sa
PLACES DE PARC DANS GARAGE COLLECTIF
Fr. 90.-
Regimmob S.A. Ruelle W.-Mayor 2 2000 Neuchâtel Tél. 038/24 79 24
MEMBRE UNPI

Près de La Neuveville!
À LOUER AU LANDERON
pour le 1^{er} avril 1996
Appartement de 2 1/2 pièces
cuisine ouverte, bains/W.-C., cave, place de parc.
Calme.
LOYER Fr. 820.- + charges.
68928-126
Liegenschafts Etude immobilière
werner engelmann ag
Rue Dufourstrasse 34 Berne Tel. 032 4108 65
A louer Rue Matile 2
Jardins potagers
Fr. 9.-/mois.
Castel Régie, 2034 Peseux. Tél. 31 78 03. 235898-126
APP. DE VACANCES
TORGON Pied des pistes
2 pièces
moderne, garage. Location hebdomadaire. Tél. 021 312 23 43
Logement City 300 logements vacances! 22-370336/4x4

Suisse romande

7.00 Euronews 8.50 Rosa (R) 9.10 Top models 9.30 Le film du lundi matin: Secret du rapport Quiller...

20.00 Météo

20.10 Spécial cinéma: Jennifer 8

Film américain de Bruce Robinson (1992) Avec Andy Garcia, Uma Thurman, Lance Henriksen

22.20 TJ-titres 22.25 Au-delà du réel: l'aventure continue Sous le lit

23.10 Sortie libre

Avec Freddy Buache et Hervé Dumont Histoire de la Cinémathèque suisse

24.00 TJ-nuit 0.10 Profession: Reporter E.N.G. Zone dangereuse 0.55 Bulletin du télétexte

Suisse 4

6.00 Euronews. 18.45 Genève Région. 19.30 Helena. 20.00 Le pouvoir des mers (1/6). 20.55 Format NZZ...

Allemagne 1

14.00 Tagesschau. 14.03 Rehmsen. Die Kontakt-Show. 15.00 Tagesschau. 15.03 Juliane + Andrea. Talk und Ratgeber...

RADIOS

La Première

7.21 Classe affaires. 7.30 Journal. 7.40 Le microphage. Jeu. 7.45 L'invité de la rédaction...

France 1

6.00 Passions 6.30 TF1 info 6.58 Météo 7.00 TF1 info 7.10 A tout' Spip 8.28 Météo 8.30 Télé shopping...

20.00 Journal / 1996 en images / Minute hippique 20.45 Météo

20.50 Perdu de vue

Présenté par Jacques Pradel, avec Jean-Marie Perthuis A partir d'avis de recherches lancés pendant l'émission...

22.55 Comme un lundi! Magazine 0.35 Paire d'as 1.30 TF1 nuit / Météo 1.40 7 sur 7 Magazine

Eurosport

8.30 Ski alpin: Coupe du monde (R). 9.30 Saut à skis: Coupe du monde (R). 11.00 Tennis: Les internationaux d'Australie...

Allemagne 2

13.45 Dalll Dalll. Fragespiel für Schnelldenker. 14.15 Lotta. 14.40 Löwenzahn. 15.05 logo. Nachrichten von A.Zebra...

France 2

6.05 Des jours et des vies 6.30 Télématin 8.35 Amoureuement vôtre 9.00 Amour, gloire et beauté 9.25 Matin bonheur 11.10 Flash info...

20.40 Météo

20.50 La fille du Maharadjah

Téléfilm de Sergio Martino et Burt Brinckerhoff (2/2) Avec Bruce Boxleitner, Hunter Tylo

La seconde partie de ce téléfilm, contrairement à la précédente, est entièrement située en Inde...

22.25 L'affaire des Irlandais de Vincennes 23.35 Journal 23.45 Météo 23.50 Le cercle de minuit 1.05 Studio Gabriel (R) 1.40 Tatort Chacun pour soi 3.05 Les bons génies (R) 3.35 24 heures d'info (R) 3.50 Pyramide (R) 4.15 Les Z'amours 4.45 D'un soleil à l'autre

TV 5 Europe

11.30 Temps présent (R). 12.30 Météo des cinq continents. 12.35 Journal télévisé de France 3...

RTL F

12.10 Les bonnes affaires. 12.20 Lundi-midi. 12.50 La vie de famille (R). 13.15 Charles s'en charge (R)...

France 3

6.00 Euronews 7.15 Bonjour Babar 8.25 Alana ou le futur imparfait 8.50 Un jour en France 9.40 Hercule Poirot 10.30 Couleur pays 10.55 Montagne 11.25 La cuisine des mousquetaires...

20.05 Fa Si La chanter 20.35 Tout le sport

20.50 Soirée Gregory Peck: Les Bravados

Film western américain de Henry King (1958) Avec Gregory Peck, Joan Collins

22.35 Météo 22.40 Soir3 23.05 Les gens de la nuit Film américain de Nunnally Johnson (1954) Avec Gregory Peck 0.55 Libre court



SOIRÉE GREGORY PECK - Les Bravados FR3-20.50

Suisse alémanique

13.00 Tagesschau. 13.10 TAFhoroskop. 13.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 13.55 Benissimo (W). 15.50 TAFkatur...

Italie 1

6.30 Tg 1-Flash. 7.35 Tg 1-Economia. 9.35 Guardia ladro e cameriera. Film commedia di Steno (1956)...

La Cinquième

9.45 Allo la terre: Léonard de Vinci. 10.00 La preuve par cinq: De la Russie à l'URSS. 10.30 Dédalus. 10.55 CE1 sans frontière...

Arte

19.00 Lucky Luke 19.30 Reportage: La Palestine entre terre et paix

20.00 La légende du sport 20.30 Journal

20.45 Epouses et concubines

Film chinois de Zhang Yimou (1991) (VOST) Avec Gong Li, He Caifei

22.45 La rue de la paix Film estonien de Roman Baskin (1991)

0.40 Court-circuit Phantasmes de comptoir

M 6

8.00 M6 express 8.05 Matin express 8.30 M6 express 8.35 Matin express 9.00 M6 express 9.05 M6 boutique...

20.00 Mode 6

20.05 Notre belle famille Marc fait du karaté 20.35 Ciné 6

20.40 La séance du lundi: Suspect dangereux

Film américain de Peter Yates (1987) Avec Cher, Dennis Quaid

L'avocate mène l'enquête. Cher doit défendre un clochard sourd et muet, accusé de meurtre d'une jeune femme...

22.55 Le souffle de l'enfer Téléfilm américain de Peter Markle Avec Martin Sheen, Emilio Estevez

0.35 Culture pub 1.05 Mode 6

1.15 Jazz 6 2.10 Boulevard des clips 3.40 La tête de l'emploi 4.00 Fréquentstar 5.00 Boulevard des clips

Autriche 1

13.00 Pinocchio. 13.25 Confetti Paletti. 13.40 Alfreð J. Kwak. 14.05 Am Dam Des. 14.20 Die Rätselburg...

Portugal

6.00 Musical (R). 7.30 Ver artes. 8.00 Noticias. 8.15 Notas para si. 8.45 RTPi Junior (R)...

CANAL ALPHA +

19.00 Journal cantonal (1). 19.14 Journal cantonal (2). 19.28 Journal cantonal (1). 19.42 Journal cantonal (2)...

Espace 2

6.10 Matinales. 9.05 Chant libre. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique...

Suisse alémanique

9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Thema. 10.00 Etcetera. 10.05 Cabaret. 10.15 Herz ist Trumpf...

Radio Jura bernois

7.00 Journal. 7.20 Des Hauts et des Bas. 7.30 Flash. 7.35 Revue de presse. 7.40 Tintin. 8.00 Journal. 8.15 Sélection TV...

Radio Jura bernois

6.00 Flash. 6.10 Amorce. 6.30 Flash. 6.45 Jeu. 6.55 RJBulle. 7.00 Journal. 7.30 Flash. 7.45 Tél. du jour...

Pas besoin d'avoir la trouille si d'aventure revient la mouille

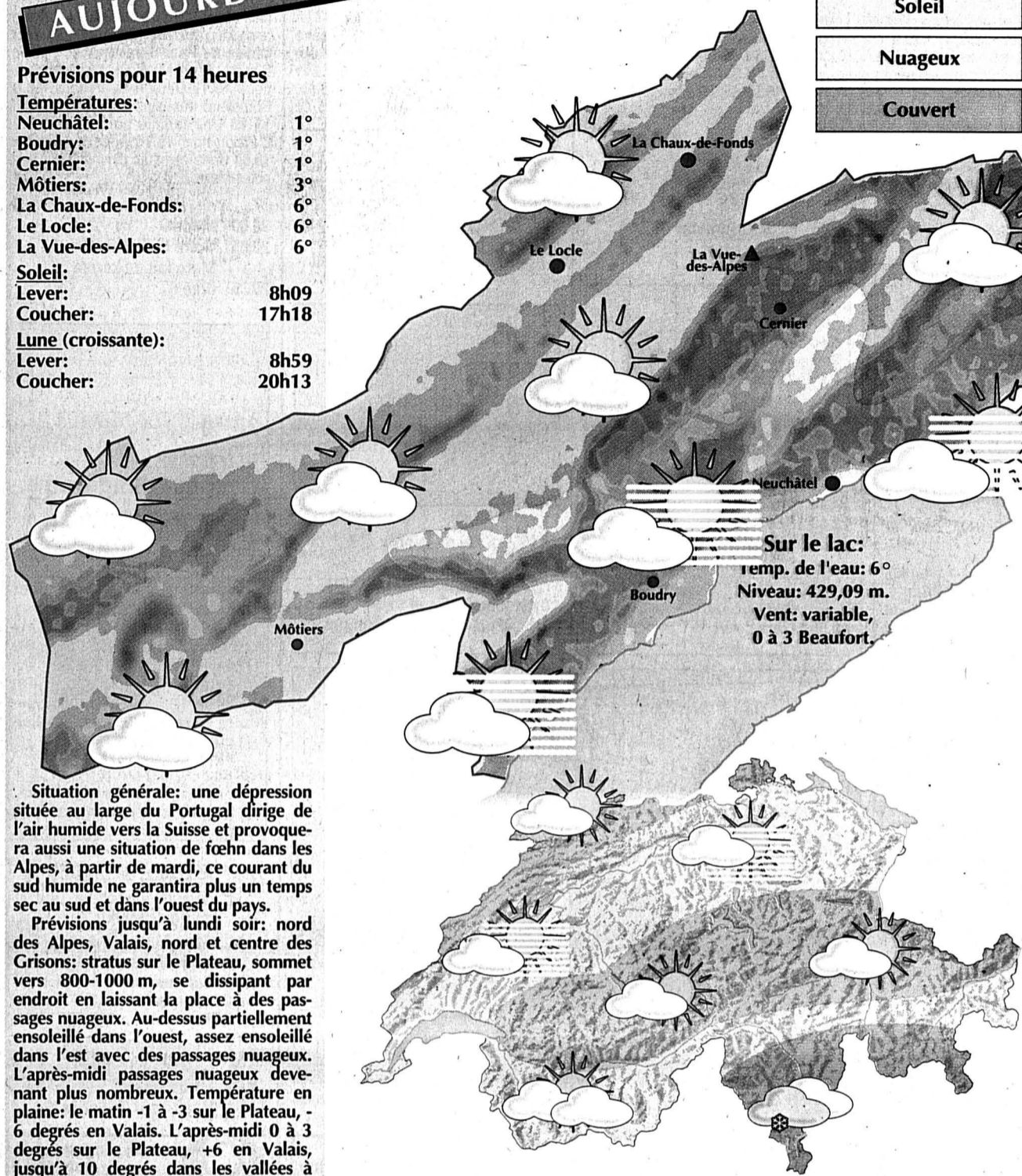
AUJOURD'HUI

Prévisions pour 14 heures

- Températures:**
 Neuchâtel: 1°
 Boudry: 1°
 Cernier: 1°
 Môtiers: 3°
 La Chaux-de-Fonds: 6°
 Le Locle: 6°
 La Vue-des-Alpes: 6°
- Soleil:**
 Lever: 8h09
 Coucher: 17h18
- Lune (croissante):**
 Lever: 8h59
 Coucher: 20h13

Dominante:

- Soleil
- Nuageux
- Couvert



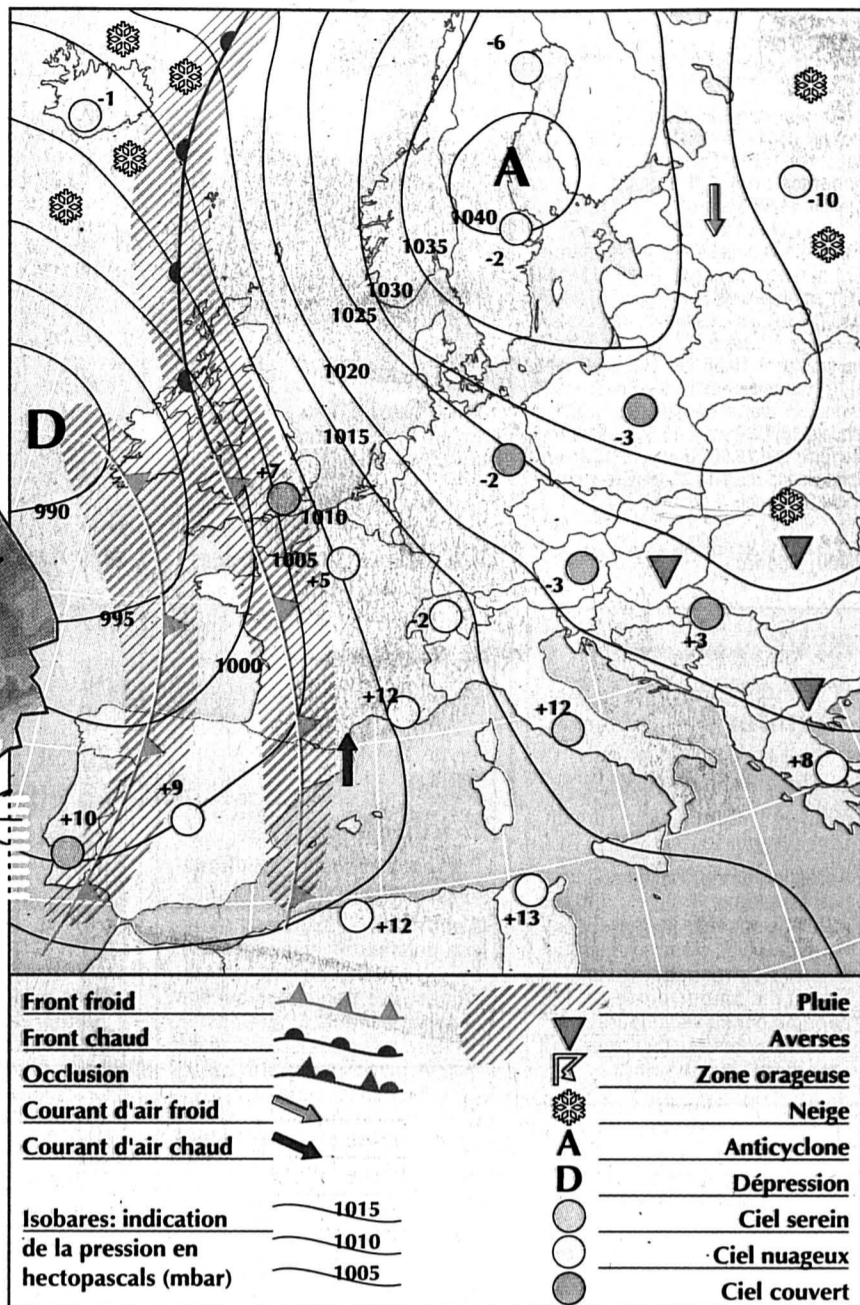
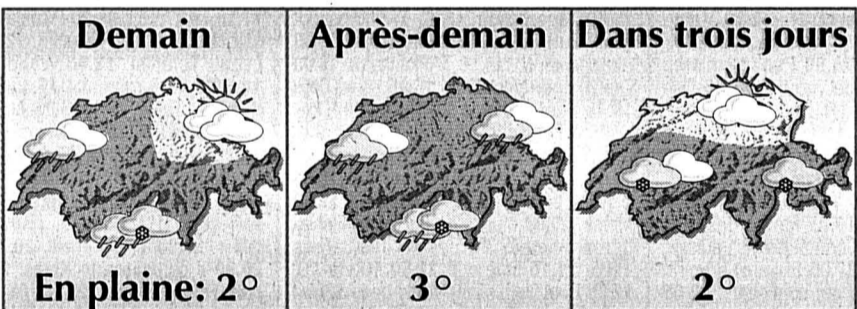
Sur le lac:
 temp. de l'eau: 6°
 Niveau: 429,09 m.
 Vent: variable,
 0 à 3 Beaufort.

Situation générale: une dépression située au large du Portugal dirige de l'air humide vers la Suisse et provoquera aussi une situation de foehn dans les Alpes, à partir de mardi, ce courant du sud humide ne garantira plus un temps sec au sud et dans l'ouest du pays.

Prévisions jusqu'à lundi soir: nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: stratus sur le Plateau, sommet vers 800-1000 m, se dissipant par endroit en laissant la place à des passages nuageux. Au-dessus partiellement ensoleillé dans l'ouest, assez ensoleillé dans l'est avec des passages nuageux. L'après-midi passages nuageux devenant plus nombreux. Température en plaine: le matin -1 à -3 sur le Plateau, -6 degrés en Valais. L'après-midi 0 à 3 degrés sur le Plateau, +6 en Valais, jusqu'à 10 degrés dans les vallées à foehn. A 2000 m environ 0 degré. En montagne vent modéré de sud/sud-est. Tendance au foehn dans les Alpes.

Evolution probable jusqu'à vendredi: demain, éclaircies de foehn à l'est et en Valais, du stratus ou du brouillard sur le Plateau. Sinon temps changeant. Précipitations à l'ouest et au sud.

Infographies Pascal Tissier **L'EXPRESS**
 Sources: Jean-François Rumley,
 Observatoire cantonal et Keystone.



OBSERVATOIRE

Conditions météorologiques communiquées par l'Observatoire cantonal de Neuchâtel (490 m).

Températures	19.01	20.01	21.01
Moyenne	-0,8°	-1,9°	-1,6°
6h30	-0,6°	-2,2°	-2,1°
12h30	-0,6°	-1,9°	-1,3°
18h30	-0,5°	-1,5°	-1,2°
Maximum	0,4°	-1,4°	-1,0°
Minimum	-1,6°	-3,0°	-2,9°

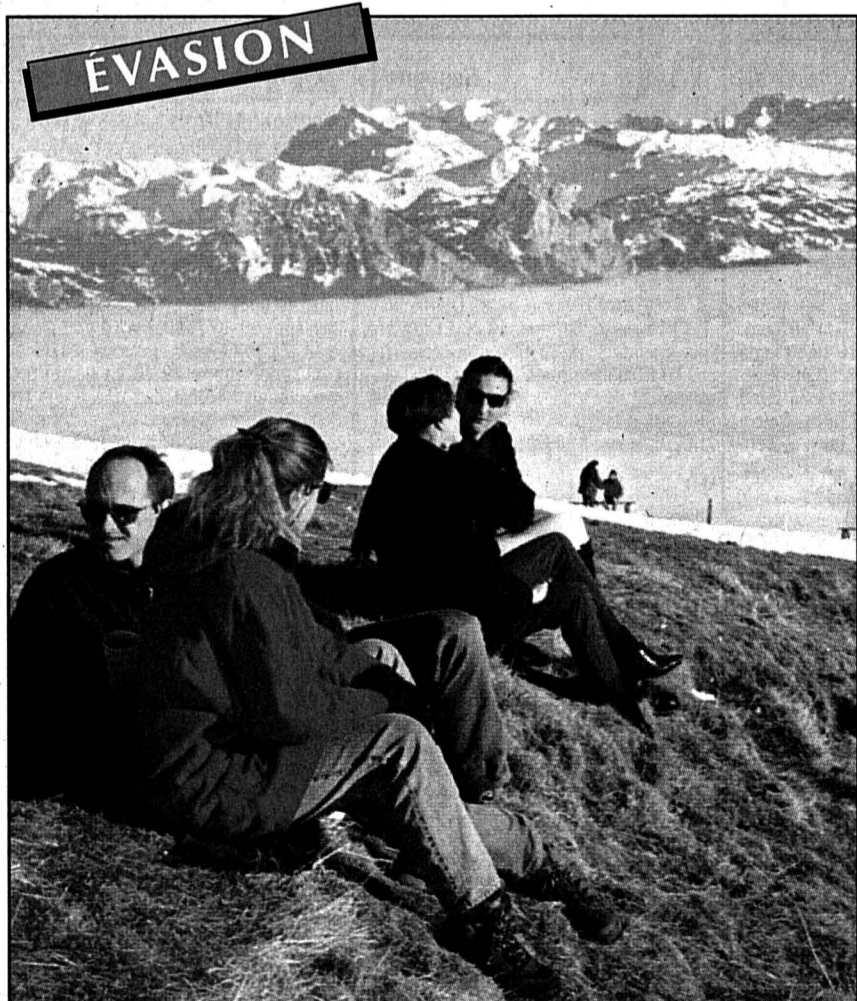
Précipitations (en mm)

	0,0	0,0	0,0
Pression barométrique (en mbar)			
6h30	961,5	955,4	958,4
12h30	960,0	955,8	959,0
18h30	957,4	955,8	958,6

TEMPÉRATURES

Hier à 14 heures

En Suisse		
Zurich	beau,	-1°
Bâle-Mulhouse	beau,	-2°
Berne	très nuageux,	-2°
Genève-Cointrin	très nuageux,	1°
Sion	beau,	4°
Locarno-Monti	très nuageux,	3°
Ailleurs en Europe		
Paris	beau,	4°
Londres	très nuageux,	4°
Berlin	beau,	-7°
Moscou	très nuageux,	-6°
Athènes	très nuageux,	10°
Istanbul	très nuageux,	5°
Rome	très nuageux,	14°
Palma	peu nuageux,	17°
Lisbonne	pluie,	9°
Autres continents		
Jérusalem	pluvieux,	4°
Miami	nuageux,	27°
New York	pluvieux,	12°
Rio de Janeiro	nuageux,	39°
San Francisco	nuageux,	15°
Bangkok	temps clair,	33°



SUR LE RIGI - A l'instar de milliers d'Helvètes fuyant la mer de brouillard, ces promeneurs ont joui samedi d'un panorama exceptionnel.

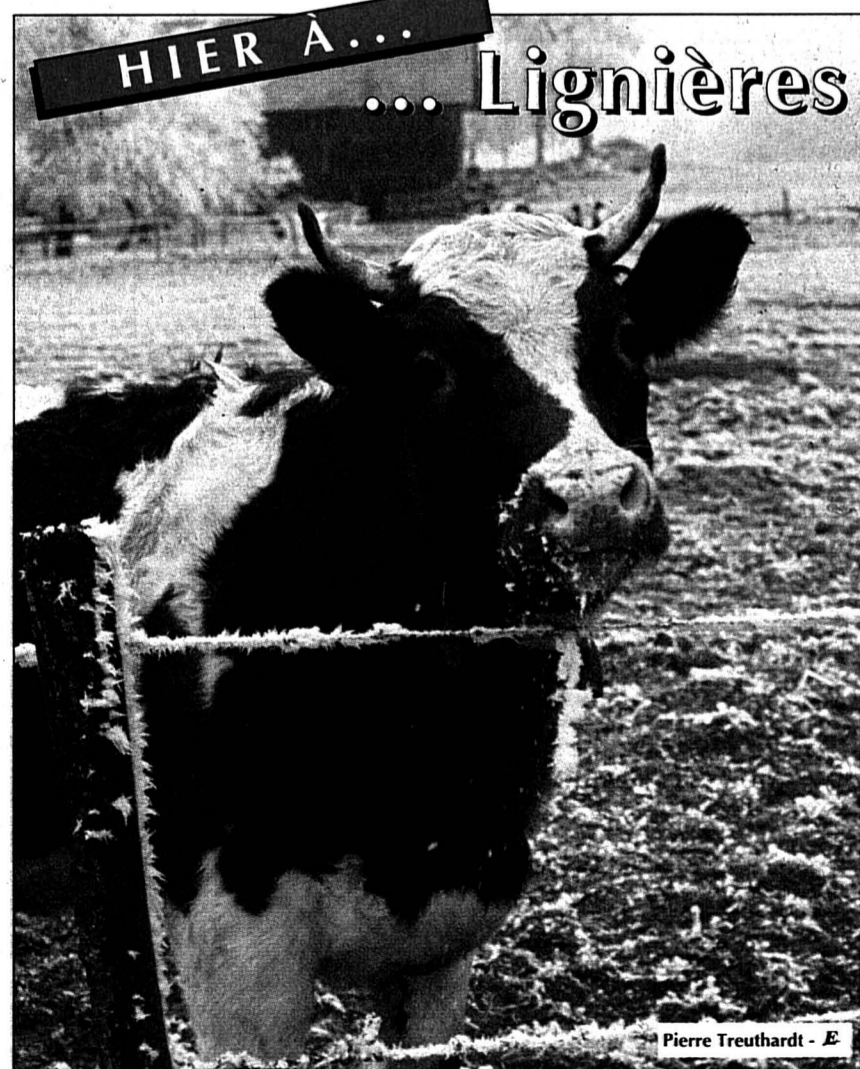
Clin d'œil

Boutons l'anglais hors de France

Un magasin «Body Shop» à Chambéry a été condamné vendredi à une amende de 1000 francs français (230 francs suisses) par le tribunal d'instance de la ville pour n'avoir pas respecté la loi Toubon qui impose aux produits étrangers vendus en France la traduction de leurs étiquettes.

La chaîne «Body Shop» est spécialisée dans les produits de beauté et les cosmétiques. Son magasin à Chambéry s'était vu dresser procès-verbal le 26 novembre dernier par une inspectrice du service de la consommation et de la répression des fraudes.

Une association chambérienne de défenseurs du français avait en effet jugé bon de faire connaître à l'administration la présence dans les vitrines de ladite boutique de boîtes et flacons aux étiquettes rédigées dans la langue de Shakespeare. /ap



HIER A... Lignièrès

Pierre Treuthardt - E